The Daily Hebrew Journal
דער אידישער זשורנאל

A JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad

פאליטיש אונאפהענגיג נאציאנאל

א ציימונג וועלכע ניט פרייהיים פון אויסדרוק צו אלע שיכטען.

VOLUME XVIII No 7659 | Thursday, August 27th, 1931 | יום ה', י"ד אלול, פרשה תבוא תרצ"א. | טאראנטא, דאנערשטאג דער 27-טער אויגוסט, 1931. | PRICE THREE CENTS

אראבער גרויט צו באיקאטירען בריטישע רעגירונג לויט"ן מוסטער פון אינדישע נאציאנאליסטען אין אינדיע

פאלגעווען צו אויפהערען צאהלען שטייערען אין פאלעסטינע, אזוי ווי אין אינדיע וועדט געטאן. — וועלען מעהר ניט קאָאָפערירען מיט בריטישער רעגירונג. — האבען זיך ארומגעוועהן אז אלע ביז־אריצטינג טאקטיקס זענען געווען א דורכפאל. — וועלען זיך לאוען ארעסטירען מאסענווייז. — ספעציעלע קאנפערענץ דעם 20־טען סעפטעמבער אין שכם, כדי צו באראטען דעם פלאן, אז די אראבער זאלען זיך אנטאגען צו צאהלען שטייערען אין באזונדערע.

ארטור העגדערסאן

נייער פיהרער פון לייבאר פארטי אין ענגלאנד.

מעקדאנאלד פארדאמט און אויסגעשלאסען פון לייבאר פארטי און מרייד יוניאנס; העגדערסאן איז נייער פיהרער

וועדט באטראכט אלס פארדעטער און וועדט אטיק מ די שאפסטע וועדטער. — אין א ספעציעלען מעסעדוש צו לייבאר פארטי א מעקדאנאלד פאר קאָאָפעראציע צו ראטעווען ענגלאנד פון איהר קריטישע פינאנציעלער לאגע. — הערמאנט זיינע פארדינסטען פאר דער ארבייטער באוועגונג. — ערשטער מיטינג פונם נייעם קאבינעט אפגעהאלטען. — מיטינג געדויערט צוויי שעה.

פרעמיער און סנאודען וועלען זיך אינאנצען צוריקציען פון פאליטיק

לאנדאן, אויג. 26.

מיט דער זעלבער שנעלקייט מיט וועלכער דאס דראמאטישע פאלען פון דער ארבייטער רעגירונג אין פארגעקומען, קומט איצט אויך פאר פונקט אזא שנעלע ירידה פאר דעם איצטיגען בייטעל־פיהרער העמזי מעקדאנאלד.

די לייבאר פארטי פון ענגלאנד, אום א נאנצע, פונקט אזוי גוט ווי אלע טרייד יוניאנס פון לאנד, האבען אומ'ברחמנות'ז דיג היינט אויסגעשלאסען פון זייערע ריייהען אויגעם מעקדאנאלד, און דער פיהרער — דעמיי מעקדאנאלד, און דער בייזיציטיגער אויסערן מיניסטער, ארטור הענדערסאן, איז דערווילהלם געווארן זעהר צו ווערען פון דעמזי מעקדאנאלד, אין וועלכן ער אפעלירט פאר קאָאָפעראציע, און וועלכע ער ניט אביבר די סיטואציע וועלכע האט טיילונגען פון דער לייבאר פארטי אין בעי"ן לאנד, איינשליסענדיג אויך די ער ליידיקענט אז דער איצטיגער פינאנציעלער קריזיס, אויג. 26.

אין אויסלאנד מיט מיסאליני'ס פאר ליסי, צו שאפען ארבייט און ניט קיין אומיסטע היף פאר ארבייטסלאזע, האט די אימפעריעלע רעגירונג נאדיוואם פארגענדיג א וויכטיגען פראגראם פון עפענט־ליכע ארבייטען, וועלכעם זאל באלד אנגעהויבען ווערען, אום צו פארליכטערען די וויינטער ארבייטסלאזיקייט.

א סומע פון 45 מיליאן דאלאר איז באשטימט געווארען פאר דעם צוועק, און עס איז אויסנערעכענט געווארען, אז אראם טויזענדס מענשען וועלען קריגען באלדיגע ארבייט.

דעם זעלבען ביישפיעל פון דער רעגירונג וועלען אוך נאכפאלגען די באזונדערע פראווינצען און מוניציפאליטעטען, אזוי ארום וועט א סך ארבייט געשאפען ווערען פאר די ארבייטסלאזע.

רוים, אויג. 26.

נאכדעם ווי די פארהאנדלונגען צווישען דעם וואטיקאן און דער איטאליענישער רעגירונג זענען וויידער באנייט געווארען, ווערען מיניסטער־בדער כער אלע שוחטים וואס זענען געבראכט געווארען פון אנדערע שטעדט צו פאר־טער אין א טאראנטאר לעדער־פאבריק.

בערדיטשעווסקי, באקאנטער אידישער מוזיקער געשטארבן

ניו יארק, אויג. 26.

לאון בערדיטשעווסקי, א באקאנטער אידישער מוזיקער, איז די טעג געשטאָרבען אין פאהרעגדיג. אויף דער שיף קונגס האלם מיט וועלכער ער האט זיך געהאט צוריקגעקעהרט קיין ניו יארק, נאך א כא־וך אין רוסלאנד, וואו ער איז געבוירען געווארען.

בערדיטשעווסקי איז געבוירען ג־ווארען אין כערסאן אין יאר 1886. אלס פיאניסט מיט דעם „זמרה" קוואַרטעט פון פעטראגראד האט ער בארייזט כמעט די גאנצע וועלט. קיין אמעריקע איז ער אך־געקומען מיט 15 יאר צוריק, און איז גע־ווארען שאליאפין'ס אקאמפאניסט.

פרייטאג (מארגען) וועט זיין דא זיין לוויה.

נאנדהי פארט שפת אפ קיין לאנדאן וועגען קאנפערענץ

סימלא, אינדיע, אויג. 26.

מאהאטמא נאנדהי, דער פיהרער פון די אינדישע נאציאנאליסטען, האט היינט נעגעבען זיין לעצטע הסכמה צו פאהרען קיין לאנדאן, אום צו באזייטיגען זיך אין דער אינדישער רונדער־טיש קאנפערענץ. ער וועט אפפאהרען נאך לאנדאן היינט־נאכט נעמאכט געווארען.

די דאזיגע באקאנטמאכונג איז גע־קומען נאך א לענגערער קאנפערענץ וואס איז אפגעהאלטען געווארען צווישען נאנדהי'ן און דעם וויצע־קעניג.

בערדיטשעווסקי, באקאנטער אידישער מוזיקער געשטארבן

ניו יארק, אויג. 26.

לאון בערדיטשעווסקי, א באקאנטער אידישער מוזיקער, איז די טעג געשטאָרבען אין פאהרעגדיג. אויף דער שיף קונגס האלם מיט וועלכער ער האט זיך געהאט צוריקגעקעהרט קיין ניו יארק, נאך א כא־וך אין רוסלאנד, וואו ער איז געבוירען געווארען.

בערדיטשעווסקי איז געבוירען ג־ווארען אין כערסאן אין יאר 1886. אלס פיאניסט מיט דעם „זמרה" קוואַרטעט פון פעטראגראד האט ער בארייזט כמעט די גאנצע וועלט. קיין אמעריקע איז ער אך־געקומען מיט 15 יאר צוריק, און איז גע־ווארען שאליאפין'ס אקאמפאניסט.

פרייטאג (מארגען) וועט זיין דא זיין לוויה.

מוסאליני ארבייט אוים פראגראם צו העלפען ארבייטער דורך ארבייט

רוים, אויג. 26.

אין אויסלאנד מיט מוסאליני'ס פאר־זיכטן צו שאפען ארבייט און ניט קיין אומיסטע היף פאר ארבייטסלאזע, האט די איטאליענישע רעגירונג נאדיוואם פאר־ענדיגט א וויכטיגען פראגראם פון עפענט־ליכע ארבייטען, וועלכעם זאל באלד אנ־געהויבען ווערען, אום צו פארליכטערען די וויינטער ארבייטסלאזיקייט.

א סומע פון 45 מיליאן דאלאר איז באשטימט געווארען פאר דעם צוועק, און עס איז אויסנערעכענט געווארען, אז אראם טויזענדס מענשען וועלען קריגען באלדיגע ארבייט.

דעם זעלבען ביישפיעל פון דער רע־גירונג וועלען אוך נאכפאלגען די באזונ־דערע פראווינצען און מוניציפאליטעטען, אזוי ארום וועט א סך ארבייט געשאפען ווערען פאר די ארבייטסלאזע.

פאטעה און זוהן דער־טרונקען: צווייטער זוהן נעראטעוועט

אודני, אנט., אויג. 26.

א דאפעלטע טראגעדיע האט זיך היינט אפגעשפילט אין מאדען־לייק, וואו א פאטער און זיין זוהן פון טאראנטא זע־נען דערטרונקען געווארען, און נאך א זוהן פון דעמזעלבען ענ־לאנד'ס נאמען איז נעמען א דזשאלויצי פארדאמנדיג די קאָאלייצי רעגירונג צוזאמען מיט איהר פרעמיער. אלע ארבייטער דעמאָנסטראַ־טיוון זיך פארפליכטעט צו באקעמפען די נייע רעגירונג און איהר פארוואָרף צו שניידען די אינשורענס פאר ארבייטס־פיהרער — דעמיי מעקדאנאלד, און דער בייזיציטיגער אויסערן מיניסטער, אר־טור הענדערסאן, איז דערווילהלם געווא־רען צו ווערען פון דעמזי מעקדאנאלד, אין וועלכן ער אפעלירט פאר קאָאָפעראציע, און בען ער ניט אביבר די סיטואציע וועלכע האט טיילונגען פון דער לייבאר פארטי אי־בער'ן לאנד, איינשליסענדיג אויך די ער ליידיקענט אז דער איצטיגער פינא־נציעלער קריזיס, אויג. 26.

מיט דער זעלבער שנעלקייט מיט וועלכער דאס דראמאטישע פאלען פון דער ארבייטער רעגירונג אין פארגעקו־מען, קומט איצט אויך פאר פונקט אזא שנעלע ירידה פאר דעם איצטיגען אר־בייטער־פיהרער העמזי מעקדאנאלד.

די לייבאר פארטי פון ענגלאנד, אום א נאנצע, פונקט אזוי גוט ווי אלע טרייד יוניאנס פון לאנד, האבען אומ'ברחמנות'ז דיג היינט אויסגעשלאסען פון זייערע ריייהען אויגעם מעקדאנאלד, און דער פיהרער — דעמיי מעקדאנאלד, און דער בייזיציטיגער אויסערן מיניסטער, אר־טור הענדערסאן, איז דערווילהלם געווא־רען צו ווערען פון דעמזי מעקדאנאלד, אין וועלכן ער אפעלירט פאר קאָאָפעראציע, און בען ער ניט אביבר די סיטואציע וועלכע האט טיילונגען פון דער לייבאר פארטי אי־בער'ן לאנד, איינשליסענדיג אויך די ער ליידיקענט אז דער איצטיגער פינא־נציעלער קריזיס, אויג. 26.

מיט דער זעלבער שנעלקייט מיט וועלכער דאס דראמאטישע פאלען פון דער ארבייטער רעגירונג אין פארגעקו־מען, קומט איצט אויך פאר פונקט אזא שנעלע ירידה פאר דעם איצטיגען אר־בייטער־פיהרער העמזי מעקדאנאלד.

די לייבאר פארטי פון ענגלאנד, אום א נאנצע, פונקט אזוי גוט ווי אלע טרייד יוניאנס פון לאנד, האבען אומ'ברחמנות'ז דיג היינט אויסגעשלאסען פון זייערע ריייהען אויגעם מעקדאנאלד, און דער פיהרער — דעמיי מעקדאנאלד, און דער בייזיציטיגער אויסערן מיניסטער, אר־טור הענדערסאן, איז דערווילהלם געווא־רען צו ווערען פון דעמזי מעקדאנאלד, אין וועלכן ער אפעלירט פאר קאָאָפעראציע, און בען ער ניט אביבר די סיטואציע וועלכע האט טיילונגען פון דער לייבאר פארטי אי־בער'ן לאנד, איינשליסענדיג אויך די ער ליידיקענט אז דער איצטיגער פינא־נציעלער קריזיס, אויג. 26.

מיט דער זעלבער שנעלקייט מיט וועלכער דאס דראמאטישע פאלען פון דער ארבייטער רעגירונג אין פארגעקו־מען, קומט איצט אויך פאר פונקט אזא שנעלע ירידה פאר דעם איצטיגען אר־בייטער־פיהרער העמזי מעקדאנאלד.

די לייבאר פארטי פון ענגלאנד, אום א נאנצע, פונקט אזוי גוט ווי אלע טרייד יוניאנס פון לאנד, האבען אומ'ברחמנות'ז דיג היינט אויסגעשלאסען פון זייערע ריייהען אויגעם מעקדאנאלד, און דער פיהרער — דעמיי מעקדאנאלד, און דער בייזיציטיגער אויסערן מיניסטער, אר־טור הענדערסאן, איז דערווילהלם געווא־רען צו ווערען פון דעמזי מעקדאנאלד, אין וועלכן ער אפעלירט פאר קאָאָפעראציע, און בען ער ניט אביבר די סיטואציע וועלכע האט טיילונגען פון דער לייבאר פארטי אי־בער'ן לאנד, איינשליסענדיג אויך די ער ליידיקענט אז דער איצטיגער פינא־נציעלער קריזיס, אויג. 26.

מיט דער זעלבער שנעלקייט מיט וועלכער דאס דראמאטישע פאלען פון דער ארבייטער רעגירונג אין פארגעקו־מען, קומט איצט אויך פאר פונקט אזא שנעלע ירידה פאר דעם איצטיגען אר־בייטער־פיהרער העמזי מעקדאנאלד.

לארד טשעמספארד זאגט או ער האט גאר ניט אויפגעטאן פארן לאנד

ירושלים, אויג. 26, (איטא).

קומענדיג צום באשלוס או אלע בין איצטיגע אראבישע מאקטיקס האבען זיך דורכפאל, פלאָ־נעווען איצט די אראבישע עקזעקוטיוון זענען נאכפלענן דעם מופטען פון די אי־דישע נאציאנאליסטען אין אינדיע, און צו אהניובען א ניט־קאָאָפעראציע פאלי־סי מיט דער בריטישער רעגירונג.

דזשעמאל הוסייני, דער סעקרעטאר פון דעָר אראבישער עקזעקוטיוון, האט עס פארגעבראכט דעם דאזיגען פלאן קלאָהר מאכענדיג, או אלע פריהערדיגע אראבישע מאקטיקס זענען נעווען א דורכ־פאל, האט הוסייני דערקלעהרט, או א נייע פראגראם איז נויטיג — אויב אפילו עס זוהט פאדערען אלסטויבראדסטען, אזוי ווי אין אינדיע.

אלס פאלגע פון דער דאזיגער אידעע, האט די „איטא" היינט אויסגעפונען, או א נאציאנאלע אראבישע קאנפערענץ זוהט אפגעהאלטען ווערען דעם 20־טען סעפטעמבער אין שכם, כדי צו באראט־טען דעם פלאן, או די אראבער זאלען זיך אנטאגען צו צאהלען שטייערען אין באר־לאטינדען די רעגירונג.

עם ווערט פארשטאנען, או דאס איז איינער פון א נאנצער צאהל נעהויבענע באַ־שלוסען וואס די אראבישע פיהרער האבען אננענומען.

אין דער זעלבער צייט איז די רע־גירונג גרויט צו משפט'ן נאך 160 אראַ־בער טעלכע זענען נעווען פארדיישט אין די אונרוהען וועלכע זענען פון שבת מאָ־נאט פארנעקומען אין שכם. 6 אראבער זענען שוין פאר'משפט נעווארען אויף 1 יאר אין „חדר־נדיא", און 20 אנדערע, צו 3 מאנאטען יעדערער.

די פריזאן־טעראמינען זענען אויסנע־פונען נעווארען פון דעם פראטעסט־כטעטיגען וואס די אראבישע עקזעקו־טיוון האט צוגעשטעלט צו דער רעגירונג, פראטעסטירענדיג נעגען „דער רעגירונג'ס פארפאלגען פון אראבישע פאטריאָטען, וועלכע האבען נעטאן נישט מעהר ווי זיך אונטערדריקען דעם אויפ־שטאנד.

אראבישע דעלעגאציעס זענען אננע־קומען קיין שכם פון עבר־הירדן, יפו און ירושלים, צו באוזוכען די אראבער וועלכע זענען פארהאוזנדעט געווארען אינ'ס צוי־אמעניסטיוס מיט דער פאליציי, און צו דערמוטיגען יענע וואס געפינען זיך אין די זשיילס.

ירושלים, אויג. 26, (איטא).

אן אנטמוטיגנדס־טאן האט זיך נע־פיהלט אין דער נעוועלנדס־דעדע וואס איז דא היינט נעהאלטען נעווארען פון דעם האיקאמישאנער, לארד טשענסל־לאָר, בי„ דעם „ריספשאן" וואס איז פאר אויהם נענעבען נעווארען פון דער ירושלים'ער מוניציפאליטעט.

„יוען איך האב צום ערשטען נעהערט וונט" פאר לארד טשענסלאָר.

הונדערטער פוילישע פויערים שמוג־לען זיך אריבער קיין רוסלאנד צו טאן דארט ארבייט

איבער'ן נדענין, צו טאן ארבייט אין רוס־לאנד. רוסישע אגענטען וועלכע טוען די דאזיגע ארבייט, נעהמען פון יעדען פויער אגענטור פון דעם שטעטעלע דיסקוויצ, וועלכעם נעפינט זיך לעבען דעם רוסישען נדענין, לויטעם, אז פיער פוילישע פויי־ערים זענען נעטוט נעווארען אין א פאר־זוך צו אריבערשמוגלען דעם נדענין קיין רוסלאנד, מיט דער אבזיכט צו נעפינען דארט ארבייט.

די רוסישע אגענטען זוכען מעהר־סטענס ארבייטער אין עלטער פון 20 ביז 30 יאר. נהופען פון 40 ביז 120 ווערען שטוידערהייד אריבערגעפיהרט אין פאר־לויף פון דער נאכט אויבער'ן נדענין, אין היינטיגע עטליכע הונדערט פויערים זענען שוין אזוי אריינגעשמוגלט פונעם קיין רוסלאנד פונ'ם ווילנער נענעגט.

שבת איז נאך א פאדטע פון 100 פויערים נעשמוגלט נעווארען, און דער פוילישער נדענין פאטרול האט עס באַ־מערקט און אנגעהויבען שיסען, טויט־נדיג דרי, פארוואונדעדניג זיבען, און ארעסטירענדיג נייגעהן. 5 פון זיי זענען כיידלאך.

די איבערגיג זענען בשלום אננעקו־מען אין רוסלאנד.

לינדבערגס באנריסס אין מאסיא פון גרויסען עולם

טאקיא, אויג. 26.

אן עולם פון טויזענטער פרייידיגע און ענטוזיאסטישע מענשען האט דא היינט באגענגען מיט דער גרעסטער מאס פון ענטוזיאזם טשארלס לינדבערג, און זיין פרוי, וועלכע זענען אננעקומען אהער אויף זייער וואקאציע, דורכמאכענדיגרייג אין פארלויף פון א מאנאט צייט, א שטרעקע פון 7 טויזענט מייל.

די לינדבערג'ס האבען נעלאנדעט זייער ערפאלאן עטליכע מייל פון טאקיא, און אין שטאדט אריין זענען זיי באגלייט נעווארען פון א פריידיגען עולם. לינד־בערג האט אויסגעדריקט זיין אנערקי־נונג פאר דעם נוצען פון ראריא אין אועלי־כע געפאהרליכע אוואנטורעס.

אפים פון „זשורנאל" וועט זיין אפען כיז 9 אין אוועגט

דער אפים פון „אידישען זשור־נאל" וועט זיין אפען פון היינט יעדען טאג ביז 9 א זייגער אין אוועגט אנצוזעמען ניי־יאהר באַ־גריסונגען אין אונזער ספעציעלען ערב דאש חשנה נומער.

די פארוואלטונג.

אויסלענדישע באפעל־קערונג אין ניו־יארק, נעשטיגען

ניו יארק, אויג. 26.

דער צענזוס־ביורא האט פארעפענט־לישט א באריכט, או אין פארלויף פון די יארען 1920 ביז 1930 איז די אויסלע־דישע געבוירענע באפעלקערונג אין ניו יארק (ניט קיין נענעיט) נעוואקסען מיט ארום 302 טויזענט, אדער וואס עס מאכט אוים 15.2 פראצענט.

ארום אין ארום זענען מיט א יאר צוריק נעווען איבער 5 מיליאן אויסלע־דישע־נעבוירענע איינוואוינער. די נרעסטע צאהל פון דער אויסלענדישער באפעלקע־רונג שטעלען צו די איטאליענער, אין דערנאך פאלנט נאך רוסלאנד, מיט איהר נרויסער אידישער באפעלקערונג.

מארנמאר שוחטים אין סמריק; דילערס פראטעסטירען נעגען קהלה

דער מיטינג, וואס איז ערופען נע־ווארען פון דער לויטים אוקזילערי פון קהלה אלבער דעם אופן, ווי עס ווערען פארוואלטעט די אידישע אינסטיטוציעס, באזאנדערס באזונדערס די עולה פון שוחטי נסות, וואס נעהמען צו די פרנסה פון שוחטי עופות.

די פאלגענדע צוויי רעדנער, מעס־נער אין ראנג, האבען די פרויען ניט נע־לאזט רעדען, ווען זיי האבען זיך אנג־שטויסען, אז די רעדנער ווילען פארטיי־דיגען די קהלה.

נאך דעם טומעל, וואס האט אנגע־האלטען א לענגערע צייט, האט נערעדט מר. סאלאוויי, א מעמבער פון פאלמער־סטאן סטריט שוחט.

צו באהויפטען דעם עולם איז ענד־ליך נעלונגען מר. משה ראזענצוויינ, פרע־זידענט פון דער חברה ש"ס שוחט, ווע־לכער האט אביבר־נעמאכט דעם מיטינג נען א קאנפערענץ, וואס ווערט נערופען קומענדען זונטאג אין דער בית יעקב שוחט אויף העגרי סטריט, צו ווע־לכער האבען אלע אינטערעסירטע פרי־ווילליגער נעלאדען.

מארנמאר שוחטים אין סמריק; דילערס פראטעסטירען נעגען קהלה

דער מיטינג, וואס איז ערופען נע־ווארען פון דער לויטים אוקזילערי פון קהלה אלבער דעם אופן, ווי עס ווערען פארוואלטעט די אידישע אינסטיטוציעס, באזאנדערס באזונדערס די עולה פון שוחטי נסות, וואס נעהמען צו די פרנסה פון שוחטי עופות.

די פאלגענדע צוויי רעדנער, מעס־נער אין ראנג, האבען די פרויען ניט נע־לאזט רעדען, ווען זיי האבען זיך אנג־שטויסען, אז די רעדנער ווילען פארטיי־דיגען די קהלה.

נאך דעם טומעל, וואס האט אנגע־האלטען א לענגערע צייט, האט נערעדט מר. סאלאוויי, א מעמבער פון פאלמער־סטאן סטריט שוחט.

צו באהויפטען דעם עולם איז ענד־ליך נעלונגען מר. משה ראזענצוויינ, פרע־זידענט פון דער חברה ש"ס שוחט, ווע־לכער האט אביבר־נעמאכט דעם מיטינג נען א קאנפערענץ, וואס ווערט נערופען קומענדען זונטאג אין דער בית יעקב שוחט אויף העגרי סטריט, צו ווע־לכער האבען אלע אינטערעסירטע פרי־ווילליגער נעלאדען.

בעגאל פארכאטען צו נעברויכט ווערען אין טאראנטא

האג. דר. דוש. ד. מאנטעט, פרא־זידענט פון דער קאנגרעס פון צי־אנישע פארשונג, האט נעכטען אראָ־נאנסירט אז דער פראפעסאר פון אנטראפאלאגי אין דער אוניווערסיטעט פון טאראנטא, וועט אין קומענדען יאר נעברויכט ווערען פון דער רעגירונג פון בעגאל, צו פארשען אין דער אינדיאנער קולטור.

אויפשטאנד אין פארטוגאל

ליסבאן, פארטוגאל, אויג. 26.

אן אויפשטאנד האט היינט אויסגע־ברעכען אין ליסבאן, די הויפט־שטאדט פון פארטוגאל. די רעגירונג האט אננע־נומען שרוי צו אונטערדריקען דעם אויפ־שטאנד.

ראזמי מעקדאנאלד און סנאו־דען ווערען „ריטיירד"

לאנדאן, אויג. 26.

פון העכסט פארלעסליכע קוועלען איז היינט אינפארמירט געווארען, אז פרע־מיער רעמזי מעקדאנאלד האט באשלא־סען צו צוריקציהען זיך אינגאנצען פון פאליטיק, נאכדעם ווי די איצטיגע קא־אליציע־רעגירונג האט פארענדיגען איהר איצטיגע מיסיע — צו ראטעווען ענג־לאנד'ס פינאנצען.

דאס זעלבע האט אויך באשלאסען פיליפ סנאודען.

ביידע פיהלען זיי איצט, או מיט זייער שריט האבען זיי פארלוירען דעם צוטרוי פון דעם נרעסטען טייל פון דער ארבייטער באוועגונג אין לאנד, און דע־ריבער ווילען זיי פארענדיגען מיט דער איצטיגער רעגירונג, זייער פאליטישע קא־ריערע.

לאנדאן, אויג. 26.

דזשאָרדזש בערנארד שאו האט היינט פארארויסגעזאגט, או פרעמיער מעקדא־נאלד ווערט „ריטיירן" אין פארדרען־דיג. אלס וויזיטאנט מעקדאנאלד אף לאסוי־מיאט, און אז דר. לייבאר־פארטי ווערט בלייבען עקזיסטירען אונטער דער פיהי־רערשאפט פון ארטור הענדערסאן. דאס זעלבע האט ער אויך פארויסגעזאגט פאר סנאודען.

געגנסטער טויט נאך א אינגעל אין ניו יארק

ניו יארק, אויג. 26.

פונקט אי וועך צייט ווען די שטאָר־טישע פאליציי ווערט באנרוסט פאר איהר פעהיגקייט, וואס זי האט אריינגעזעצט פון שטאָרט, פארטרייבענדיג נעגנגסטערס פון שטאָרט, איז א 14־יאריגער אינגעל, פרענק לא־פארה, דערשאסען נעווארען אין מיטען נאס אינ'ס סאמע הארץ פון ברוקלין.

פארוואס ער איז דערשאסען ניטוואָר־דען איז בישער אומקלאר.

פאליטישע אונאפהענגיג נאציאנאל

א ציימונג וועלכע ניט פרייהיים פון אויסדרוק צו אלע שיכטען.

אונטערוועלט

שפאנענדער ראמאן פון שטענדיגען פאטף צוויישען פארברעכער און נעוועץ.

— פון —

מארק סארדעל

(נאכדרוקען פארבאטען)

(פארזעצונג)

— א, דאס מיינסטו? — האט מע־נועל געזאגט פארטראכט.

— מילא דו האסט דיר דא דיין ארי־בייס — האט מאקס וויטער געזאגט — אבער איך וויים דאך ניט וואס צו טאן דא מיט זיך.

— יא, דו ביזט נערעדט — האט מענועל געזאגט אזוי וויי צו זיך אליין — איך מוז דא געפינען א געוויסע ארבייט פאר דיר.

— וואס מיינסטו? — האט מאקס געפרעגט.

— איך מיין — האט מענועל גע־זאגט — אז דו מיזט דא טאן א געוויסע ארבייט, כדי עס זאל קיינעם ניט אויפ־פאלערן וועלן דו דרעהסט זיך דא ארום.

— אט דאס מיין איך — האט מאקס געזאגט.

— זעהר גוט — האט מענועל גע־ענטפערט — נאר פיר נאכטראכטעט א פאר טעג. דו וועסט לאנג אזוי ניט ארומנעהן.

מענועל איז נעשטאנען ביי דער טיר. ער האט נעהאלטען ביים אויסגעהן, וועו ער האט זיך פלוצלונג אפגעשטעלט און האט א זאג געטאן צום בריידער:

— איינס איז זיכער, קיין נויטיגרק צוריק טארפטו איצט ניט פאהרען.

מאקס האט אומעטיג געשמייכעלט.

— דאס פארשטעה איך — האט ער געזאגט — אז מיין דער אמת'ן וואלט איך דאס גראד זעהר געוואלט אויך.

— ביינסקסט, הא? — האט מענועל געשמייכעלט.

מאקס האט אהנטערגעלאזט דעם קאפ, ער האט זיך פארשעמטט.

— אבער איך זעה — האט ער גע־זאגט שטילערהייט — אז דו ביינסקסט אויך...

— איך? — האט מענועל זיך א כאפ געטאן.

— יא, דו... — האט מאקס געשמיי־כעלט.

מענועל האט נעריווט א לאך געטאן.

— איך וועל עס ניט לייקענען, — האט ער געזאגט.

— דער שפאס איז — האט מאקס געזאגט — וואס איך, אז איך ביינק, האב איך כאטש א רעכט צו ביינקען?

— פארוואס עפעס האסטו א רעכט?

— וויייל מיין מיידעל, מיין דארלינג, איז ניטא דא...

— אה!...

— און דו... — האט מאקס געשמיי־כעלט — דיין סטעלא איז דאך לעבען דיר . . .

— און דאך אזוי וויט... — האט מענועל געזאגט.

מאקס איז צוגעקומען נעהענטער צו איהם.

— דו מיינסט טאקע — האט ער גע־זאגט — אז פון דיין שידוך מיט איהר וועט נאר ניט ווערען?

מענועל האט א זיפץ געטאן.

— אלץ קען פאסירען... — האט ער געזאגט.

— הייסט עס — האט מאקס געזאגט — אז דו האסט דערווייל נאר ניט אויפ־געמאכ וועגען איהר פאטער'ס טויט?

— כמעט ווי גאר ניט.

— און דו האסט גאר קיין אויסזיכ־ טען ניט? — האט ער נאכדענקענד צוגעזעצט.

— אויסזיכטען? — האט מענועל נערעדט — אויסזיכטען זעגען מען קען אויך אז נישט, אבער דאס איך נאך מעהר, אבער דערווייל טאס איך ווי א בלינדער דעם וועג.

מענועל האט זיך מיט אמאל א ריס געטאן דורך דער טיר:

— גיב מיר צוויי טעג ציים — האט ער געזאגט, ארויסקיפענדיג — איך וועל שוין צוטראכטען עפעס א פלאן.

ער איז אריים אין נעאיל, אזוי ווי אימיצער וואלט זיך נאך איהם נעיאגט. ער איז געגאנגען שנעל דורך די שטילע גאסען פון שפעטעל. זיין קאפ האט הערבי פיבערדיג נעארבייט.

ווי מארגע דאס אלץ איז, האט ער ביי זיך נעטראכט, דארף זיך נראד מאכן מיט סטעלא'ן אוא נעשיכטע, וואס זאל זי אזוי הערוויטערען פון איהם. ער האט דערפיהלט א מארגע ברענענט אוים־ארצען, און דאס טראכטען וועגען דער מארגע קיים האט זיין שטימונג נאך ערגער נעמאכט. ער האט נעפיהלט, אז די דאזיגע מיסטעריע מוז ער לייזען, ער האט עס נעמוזט טאן סיי צוליב זיין בארוף אלס דעטעקטיוו אוז סיי כדי צו נעווינען זיין נעליבטע סטעלא פאר זיך. האט א זאג נעטאן ברוהדער:

— איינס איז זיכער, קיין נויטיגרק צוריק טארפטו איצט ניט פאהרען.

מאקס האט אומעטיג געשמייכעלט.

— דאס פארשטעה איך — האט ער נעזאגט — אז דער אמת'ן וואלט איך דאס גראד זעהר נעוואלט איך.

— ביינסקסט, הא? — האט מענועל נעשמייכעלט.

מאקס האט אהנטערגעלאזט דעם קאפ, ער האט זיך פארשעמט.

— אבער איך זעה — האט ער נע־זאגט שטילערהייט — אז דו ביינסקסט אויך...

— איך? — האט מענועל זיך א כאפ געטאן.

— יא, דו... — האט מאקס געשמיי־כעלט.

מענועל האט נעריווט א לאך געטאן.

— איך וועל עס ניט לייקענען, — האט ער געזאגט.

— דער שפאס איז — האט מאקס נעזאגט — וואס איך, אז איך ביינק, האב איך כאטש א רעכט צו ביינקען?

— פארוואס עפעס האסטו א רעכט?

— וויייל מיין מיידעל, מיין דארלינג, איז ניטא דא...

— אה!...

— און דו... — האט מאקס געשמיי־כעלט — דיין סטעלא איז דאך לעבען דיר . . .

— און דאך אזוי וויט... — האט מענועל נעזאגט.

מאקס איז צוגעקומען נעהענטער צו איהם.

— דו מיינסט טאקע — האט ער גע־זאגט — אז פון דיין שידוך מיט איהר וועט נאר ניט ווערען?

מענועל האט א זיפץ געטאן.

— אלץ קען פאסירען... — האט ער נעזאגט.

— הייסט עס — האט מאקס נעזאגט — אז דו האסט דערווייל נאר ניט אויפ־געמאכ וועגען איהר פאטער'ס טויט?

— כמעט ווי גאר ניט.

— און דו האסט גאר קיין אויסזיכ־טען ניט? — האט ער נאכדענקענד צוגעזעצט.

(וויטערעס קומט)

צו פארקויפען

ציפארקויפען א קלינינג אין פרעסינג ביזנעס, עסטאבלישט 17 יאהר, 228 גרינוואוד עוו.
6307-8-27)

צו פארקויפען א פיש ביזנעס, 585 קאלעדזש סטריט. אורזאכע אויס'ן פלאץ.
6250-8-23-27)

צו פארקויפען סעקאנד הענד קלא־דינג, קלינינג און פרעסינג. אורזאכע שווער צו אפענדען פאר א פרוי. פרעגען 261 קווין איסט.
6328)

צו פארקויפען 2 נייע מאדערנע הויז זער אויף בראנזוויק עוועניו, גרויסער בארגיין צום שנעלען קויפער. פרעגען סילווערשטיין, 1052 בלור סטריט וועסט, טעלעפאן לאמבארד 7153. 204 בראנז־ויק עוועניו, טריניטי 4254.
6329-8-30)

צו פארקויפען פאר $195 שעווראלי ½ טאן פארמאכטען טראק, בעסטע קאנדישאנס. 433 באטהורסט סטריט.
6321-8-28)

צו פארקויפען א נייע פאר דראם, מיל, מיקלארען, טריניטי 831.
6326-8-30)

פארלאנגט א פעהיגען מעסעדזשער באי צו שיקען אין פעקטארים. פרעגען 146 ספאדיינע עוו. גראסמאנס העסטא־ראן.
493)

דער יענינער וועלכער האט פארלוירען א פעקעל מיט ארבייט טיקעטס פון איטאנס שאפ זאל זיך וועגען אין 609 בעי סטריט.

פארלארען א ריסט וואטש אין קי־טיטש, דער נאמען איז אויפ'ן וואטש. א גוטע בעלוינונג צום דעם צוגעפינער. 369 קווין סטריט וועסט, וויייוועלי 0140.
6272-8-27)

גוטע נייעס צו א גוט יאהר

א גוטער סעלעקשאן פון שהענע נייע וואהרעם פון אלע סארטען ענגלישע קוואליטיס, לייטעסט דעזיינס. אדרעדט אייערע מוסס אין קאמוס ביי צווייעל, 606 דאנדעס וועסט. צופרידענהייט צו גא־ראנטירט.
5953-9-9)

HENRY S. ROSENBERG

בארריסטער א. אז. וו.

געלט צו לייען

עדעלייד 1386.

702 פעדעראל בילדינג

גטלט

געשיקט אין אלע טיילען פון דער וועלט דורך

אנשעל וויים

שנעל, ביליג, זיכער

שיפספקארטען פארקויפט אויף אלע לינייעס. פרייזען פון שיפספארטען יעצט פיעל דערוצירט. שפייז פעקלאד נעשיקט קיין רוסלאנד.

A. WISE

148 DUNDAS ST. WEST

ADELAIDE 238-6973 5

פארלאנגט

פארלאנגט א מאן אלס א פארטנער מיט א קלין ביסעל געלט אין א לערער שאפ, זיכער צו מאכען א גוט לעבען, שרייבט "זשורנאל" באקס 621.
485-8-27)

הארדוואר פלארס געסקריפט $3 א פלאר, טעלעפאנירט טריניטי M 0505. מר. ווין.
6287-8-27)

מיר מופען פאר $1.25 א שטונדע. נאדאנטירט פאר דעמאנסטרעישנס. טריניטי W 4639.
6296-8-26-28-30)

פארלאנגט קענוועסערס צו פארקוי־פען פון הויז־האלד מערטשענדייזס, קלאדינג און אזוי ווייטער, אויף קרעדיט, עקספיריענסד מענער זאלען זיך וועגען, גוטער קאמישאן אין סאלארי. ר. ס. בענעט און סאנס, 740 באטהורסט סט.
6299-8-27)

מיר צאהלען די העכסטע פרייזען פאר הינטלאך, קינגסדריי 7104.
6273-8-28

פארלאנגט א באי צו לערנען די פאר טרייד. מיט האבען א בייסיקל. פרעגען A 207 דאנדעס וועסט.
492-8-28)

פארלאנגט אן עקספיריענסד קאטער צו פאר קאוסס, סטעדי ארבייט, גוטע וויידזשעס. נאר עקספיריענסד זאלען זיך וועגען. שרייבט צו האמילטאן מאנופאק־שורינג פארייעס, 129 דזשיימס סטריט נארט, אדער טעלעפאנירט הידזשענט 9166.
491-8-28)

אן ערפארענסר דיימשער קאכענטי־מאכער אין פלוישער, פארלאנגט א שטעלע אדער ארבייט, אין גוט אן בילינ. פרעגען מר. קאלער, פארט קרעדיט, טעלע־פאן 216.
6323-8-28)

קארפענטערס, דוששענעראל רעפערינ־אפיסעס, סטארס אזן אלעראי וואהר־וואירק זעהר בילינ. מר. סטערלינג, דייטשער קארפענטער, קינגסדריי 4674.
6324-8-27-30)

פאר מאשינען אין רעפיירס. מיר פיקסען אלעראי מאשינען. פאר גוטע סערוויס טעלעפאנירט מר. מיקלעלען, טריניטי 5831.
6327-9-2)

נוירס, פיעלע יאהרען עקספיריענסר, נעהמטע אן קימפעטארינס אזן אלעראי קראנקהייטען פאר מעסינג פרייזען. טעל. לאמבארד 7061.
6333-8-30)

מיר מיפען פאר $1.25 א שטונדע מיט 2 פאאנטוואלטיג לייטע. טעל. טריניטי F 2317.
6275-8-27-30)

איך האב געלט צו לייען אויף

מארטגעדזשעס

ערשטע, צווייטע און דריטע

CHAS. COBLENS

423 יוקליד עוו.

טעלעפאן טריניטי W 3079

איך קויף אויך צווייטע מארטגעדזשעס

פיינטינג פייפער העננינג

מיר מאכען אייערע אלטע הייזער אויסקוקען ווי נייע. — רופט אונז בעפאר איהר פייפערס אדער פיינט טעלעפאנירט גלייך טריניטי W 7304. ניו יארק דעקאריי־טארס

מזון ב. וולאדוויססי

הינעניש נעשוהטער סוירדזשען

מוהל

— אויך —

מאדערנער מסדר קדושין

סוירוויסעס אין ענגליש

עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז דער בעסטע פון זייערע קינדער

קאנטרי לייף קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט ענטזאגען צו קומען.

וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו. טעלעפאן קינגסדריי 8832.

צרימע אומזיסט.

צו פאררענטען

אלעקסאנדרא פארק אפארטמענטס, נערענדזש אזן רייערסאן עוו. צו פארענטען 2 אפארטמענטס, איינעם פון 4 רומס אזן איינעם פון 5 רומס, ניי דעקאריר־טיר. יעצט ליידיג, פרעגען ביים דוששעניטאר. אדער מר. בערגמאן, עלגין 7705.
487-8-28)

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס, אלע קאנווייניענס, 390 מארקהאם סטריט טעלעפאן לאמבארד 0309.
6276-8-27)

צו פארענטען א 4 רומיגען אפארט־מענט, אלע מארערנע קאנווייניענס, 78 סט. פעטריק סטריט, לאמבארד 8381.
6278-8-27)

צו פארענטען א פלעט אין 2 פלער 3 רומס, האדוואר פלארס, טעלאפאן טייסע וואאפער, 132 פאלמערסטאן עוו. טעלעפאן טריניטי W 3529.
6312-8-28)

צו פארענטען 2 אפ־טודייס רומס, האדוואר פלארס, סינק אין קיטשען. 392 מארקהאם סטריט.
6303-8-27)

צו פארענטען אן אפארטמענט מיט 3 רומס אין קיטשענעט, מיט אלע מא־דערנע קאנווייניענס, לענגקס אפארט־מענט. פרעגען 740 באטהורסט סטריט.
6300-8-27)

צו פארענטען א קאנער סטאר מיט רומס, באהייצט. פרעגען מר. נאדל, עסטאבלישט 5 יאהר, זעהר ריזענייבל. גוטע אורזאכע פאר פארקויפען. 613 קא־לעדזש סטריט.
6297-8-26-28-30)

צו פארענטען מאנופאקטשורינג פלעטס פאר דרעסעס, אדער קלאוקס, אויך אין דערי פלעטס, גוטע נעלענענהייט פאר אין־אנפאנגער, מעסינג רענט. צוקערמאן, 352 עדעלייד סטריט וועסט.
6319-8-31)

צו פארענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, אלע קאנווייניענס. זעהר ביליג רענט, 15 סט עגדרום עוו. נעבען דאנדעס אראפ מארקהאם סטריט.
6320-8-28)

צו פארענטען א 9 רומיגע הויז, בריק, אלע קאנווייניענס. ניי דעקאריר, סינק אויף יעדען פלאר, גוטער קאנדישאן. 99 סט. פעטריק, שליסעל אין 84 סט פעטריק סטריט.
6318)

צו פארענטען א 3 רומיגען פלעט מיט א סאן רום. האדרוואר פלארס, הייסע וואאסער, באהייצונג. סינק אין קיטשען. 369 קראפארד סטריט.
6337-8-30)

ספעשעל יום־טוב סיילס

צו מיינע בעסטע פרייזען אזן קאס־טאמערס! אייער אלט־באקאנטע דרעסמייקערין

מרס. גלעסמאן

לאזט אייך ווייסען, אז איהר קענט יעצט באקומען די בעסטע אין שעהנ־סטע דרעסעס אזן קאוטס צו די ביליג־סטע פרייזען. אויך אדרעדרס צו מעשוטר ווערען נעמאכט גוט אזן ביליג. קומט אזן זעהט מיין נייעם פאל־סטאק. מיין נאמען איז נאראנטירט פאר גוטע ווארע אזן די בעסטע אר־בייט. אויב ניט צופרידען אייער נעלט צורוק.

איך דאנק אייך פאר פאטראניזיען מיר בין איצט. אזן אויף ווייטער אייער פרייונשאפט.

מרס. גלעסמאן

314 קאלעדזש סטריט

טעלעפאן טריניטי 9635.

חפצ׳ם

שפיז פעקלאד קיין רוסלאנד

יעצט זעהר בילינ

צו באקענען די רוסישע לאנדסלייט מיט מיין וואונדערבארע דעליווערי פון שפיז פעקלאך אין יעדען ווינקעל פון רוסלאנד. בלויז פאר א קורצער צייט:

10 קילא, 25 פונט — — — $4.70
5 קילא, 12½ פונט — — — $2.60

אויסוואהל פון מעהל, ריז, מאנע־נרויפען, צוקער, קריספא

פולע נאראנטי — קבלות פון יעדען פעקעל — איהר קענט באצאלען די דיוטי דא הי.

חפצים שיפס קאנטאר

DOMINION TICKET OFFICE

143 קווין סטריט וועסט

עדעלייד 5971

שיפספארטען — נעלט שיקען — סיטיזען פיפערס — מארטגיידושעס אינשורענס.

$25

איבערמאכען אזן פארריכטען איער

פאר קאוט צו יעדען סטיל

דירעקט פעקטארי צום קאסטימער פרייזען

PHILLIPS-DONN FURS

699 בעי סט. טעלעפאן וויווערלי 6678

BELL GARAGE

אידישער אוטאמאביל מעכאניק

ריפעיר צו אלע מעיקס פון קארס

15 יאהר עקספיריענסר

וואלווס אזן קארבאן — 4 צילינדער קארס — $2.00 אזן העכער.
6 צילינדער קארס — $3.00 אזן העכער.
סטאפ צו פאכפינג — 4 צילינדער קארס — $14.00
6 צילינדער קארס — $14.00
4 וויהל בריזיק רעלינן $5.00 אזן העכער.

אלע ארבייט נאראנטירט.

מארים קעי, 849 דאנדעס סטריט, וועסט

טעלעפאן טריניטי 1—8400.

MODERN Photo STUDIO

מ. שליאכטער

פאטאגראפער

452 קווין סטריט, וועסט

טריניטי 6569

די גרעסטע איינצינג אידישע ערשט־קלאסינע פאטאגראפיע פאר די לעצטע 15 יאהר, וועלכע וועדט פאטאגראפיט פון אלע קלאסען אידען, ווייל אונזער ארבייט איז גראנטירט.

אדרעדט אייערע לשנה טובה'ס אין צייט. צו יעדען אדרעד א בילד געמאכט פריי.

ספעציעל נעמאכט חתן־כלה בילדער אן גרופעס נאך דער לעצטער מאדע.

איך האבען מיר ווייל פאר כלות צוגעפאסט צו יעדער איינער.

קומט אנקוקען דעם

„וועלש בלאזער"

שפארט אייך געלט, צייט אזן קויפען באווארימט אויטאמאטיש אייער הויז אין פולשטענדיג נאראנטירט.

פרייע סוירווייס. לייכטע באדינגונגען

וועלש בלאזער אזן סטאקער קא.

באנק אזן נאוא סקאשיא בילדינג

דאנדעס אזן ספאדיינע

טריניטי 2436. א. וויינ, סייפס מענעדושער.

דער „וועלש בלאזער" צאלט פאר זיך אליין

גאלדענבערג'ס כשר רעסטאראנט

באזונדערע פלעצער פאר

- מילכיגס אזן פלייישיגס -

די אמת'ע כ ש ר ה סיסטעם

עסיסטיט זינס 1908.

275 - 273 ספעדיינג עוועניו. טעלעפאן טריניטי 0444.

BLOOR MOTORS

בלור מאטארס

האבען איבערגעמאכט זייער גוט באקאנטען

גראדוש צו 464 באטהורסט סטריט

אפען טאג אזן נאכט. אלע ארבייטען נאראנטירט.
מעסינג פרייזען. טעלעפאן טריניטי 9066.

אייגענטומער: סאול פארב.

באקאנטמאכונג!

עלענטאפ'ס גרעפטאן זומער רעזארט

וועט זיין אפען ביז דעם 15־טען סעפטעמבער

פרייז רעדוצירט ביז 14 דאלאר א וואך

אלזא, וועד עס וויל האבען א גוטען רעסט אין גענינסען פון דיער שעהנער נאטור, זאל גלייך טעלעפאנירען אדער שרייבען: —

ALLENTOFF, GRAFTON, ONT.

TELEPHONE: LINE 1, RING 2-3

LAKESIDE HOUSE

JACKSON'S POINT
P. O. ONT.

מר. אזן מרס. אלספעקטאר, פראפריייטערס. דיזער האטעל איז באוואוסט צו טוויזע־טער אידען אלס אויינער פון די שעהנסטע אזן בעסטע האטעלס אין קאנאדע. אויף דעם ברעג פון לייק סימקא, נאר דרי בעסטע שפייזען וועדען דא סערווירט. פיינע נעזעל־שאפט, נייע אטרעקשענס דאס יאהר — וואסער ספארטס אזן נאלף.

ספעציעלע פרייזען פאר פאמיליעס

רופט אפ אין שטאדט: מרס. זאלצמאן, 608 דאנדעס סטריט וועסט. טריניטי 8946. אדער שרייבט: —

LAKESIDE HOUSE Jackson's Point P.O. Ont.

Telephone MR. ALSPECTOR, "Sutton"

סאלפער

ספרינגס האטעל

אין פרעסטאן

שעהנע רומס

גוטע בעדער

געזונדער קלימאט

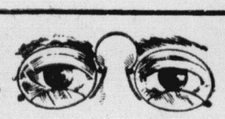
פריי טראנספארטיישאן צווישן מאל א וואך.

פרישסטע בעסטע מאכלים סטריקטלי כשר

סאלפער בעסטע זעגען רעקאמענדירט פאר די פאלגענדע קראנקהייטען: רומאטיזם, לאמבאגא, נייוריטיס, סייעסיקא, אין אלע פארמען פון ארטריטיס, נאוט, עקזעמיע, נערוועזער צושטאנד, שלאפלאזינקייט, א. ז. ו. בעסטע באקוועמליכקייטען אזן צופרידענהייט נאראנטירט. פאר אלע אינפארמאציע אזן רעזערוויישאנס קאל מען זיך גלייך וועגען צו 43 סיסטל סט. טעלעפאן טריניטי 8694.

SULPHUR SPRINGS HOTEL

PRESTON, ONTARIO



אונטערזוכט אייערע אויגען, אזן קריגט די ריכטיגע גלעזער. דער אייג־צינער ספעציאליסט, וועלכער איז אויטאריזירט פון נאוועראמענט אלס האבען זיך פאראיינינט צו מאכען א

אפטאמעטריסט אזן אפטישיען

דר. הענרי הערריס

279 קאלעדזש סט.

(לעבען ספעריינג)

אפען ביז 9 אוהר אין אוונט.

Dr. Henry Harris

EYESIGHT SPECIALIST

Phone Trinity 6604

279 College St. near Spadina

Open until 9 p. m.

נייעס ביי אונז אין שטאדט

55 טויזענט ארבייטסלאזע שוין רעגיסטרירט אין 19 שטעדט אין אנטאריא

איך משך פון דער פארנאנענער וואר, וואס די נייע רעגיסטראציע פון ארבייטסלאזע איז אנגעפירט געווארן, האבען זיך רעגיסטרירט אין 19 שטעדט אין אנטאריא אויבר 55 טויזענט ארבייטסלאזע, פון זיי א 30 טויזענט פארהייראטע אין אויבר 25 טויזענט אונפארהייראטע. אין טאראנטא אליין זעען שוין רעגיסטרירט איבער 20 טויזענט מיט עטליכע הונדערט כאנהר ווי פארהייראטע.

עס ווערט פארשטאנען, אז די צאהל פון ארבייטסלאזע אין דער פראווינץ איז פיעל נאטיפער ווי די צאל רעגיסטרירטע.

א צאל וויכטיגע צענטרען פון ארבייטסלאזיקייט האבען נאך נישט פארענדליכט קיין ציפערען, און זיי זענען נאך נישט אריינגערעכענט געווארען אין חשבון. עס זענען נאך אלץ נישט אריינגערעכענט געווארען די נאכן היפשע צאל ארבייטסלאזע אין די פארפישע זענענטען, איז מען דארף אויך נאהמען אין אנבאראכט, אז די זעהר פיעלע טויזענדע, וואס זענען נישט רעגיסטרירט, האבען קיין שום הילף נישט באקומען פון קיין רעגירונג אדער פון קיין פראווינץ.

אויסער דעם קומט נאך אן אונאפהענגיגער דערקלערונג פון דער פראווינציאלער רעגירונג, אז פארצוג ביים באשעפטיגען אויף דעם פראיעקט וועלען קריגען די ארבייטסלאזע פון נאך אנטאריא, וואו דער וועג וועט דורכשניידען די פראווינץ.

דאס לאזט שוין איבער נאך א קנאפע מעניליקקייט פאר טאראנטאר אדער אנדערע ארבייטסלאזע פון די גרעסערע אינדוסטריעלע צענטרען אין אנטאריא צו קריגען באשעפטיגונג אין די קעמפס.

מיעאר סטוארט האט ארויסגעלאזט אן אפיעל צו פארהייראטע ארבייטסלאזע זיי זאלען זיך נישט אפהאלטען פון רעגיסטרירען. דער מיעאר איז אינפארמירט געווארען, אז פארהייראטע ארבייטסלאזע האלטען זיך אפ פון רעגיסטרען.

דר. א. ה. גאלדען
פראקטיצירט
דענטיסטרי
איינשליסענדיג
עקס-רעי אין עקסטראקשאנס
DR. A. H. GOLDEN
פאלמערסטאן אוון דאנדעס
איבער מארטשענק'ס
טעלעפאן טריניטי 5142

וואנצו, קאראטשעס אוון גרילען
אוון אזוי ווייטער, אויסערריינינט מיט חיידרא־סיילינג גען. אלע ארבייט גאראנטירט. טעלעפאנירט־די
סאניטארי פיומיגיטינג קאמפאני
מעלראז 1251

אפיס שעלעפאן: עלגין 1619
נאך אפיס שטונדען: טריניטי 1446.
לאיער
ה. ס. מאנדעל
פון
גודמאן אוון מאנדעל
בארריסטערס, סאליסיטארס א. אז. וו.
רומס 40—41 אימפיריאל באנק בילדינג 171 יאנג סטריט

לאיערס דוש. דוש. נעלס אוון אי פ. דיקלער
פון
נעלס, דיקלער אוון קא.
רוב 501 דאמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.
אפיס טעלעפאן עדעלייד 1168 — 1169
אלגעמיינע, ציווילע אוון קרימינעלע לאו־פראקטיק
נעלט נעליען אוון אינוועסטירט אויף מארטנעדשועס.

אפיס: 45 ריטשמאנד סט. וועסט
אפיס טעלעפאן: וויוועלי 2211
705 סענטראל בילדינג. הויז טעלעפאן קינגסדויל 3419.
לאיער ב. ווינבערג בא.
בארריסטער, סאליסיטאר, נאטערי פאבליס
נעלט צו לייען אויף מארגיידשועס.
מארגיידשועס געקויפט.

דער ווינטער קומט — באזארגט אייך מיט דאס בעסטע
קאל־א־מאטיק בלאוער
מיט דעם שטופ אין שלעפ מאטער איז אנערקענט אלס דער בעסטער.
די מערסטע בלאוערס וואס ווערען באנוצט זענען —
קאאל־א־מאטיק בלאוערס
די גרעסטע אין מארערנסטע בילדינגס זענען אויסגעשטאט מיט —
קאאל־א־מאטיק בלאוערס
אויסער דעמ דערנרייבען עקאנאמיע און באקוועמליכקייט בלויז מיט אייגנע פון די —
קאאל־א־מאטיק בלאוערס
וועגדעט אייך פאר אינפארמאציע וועגען —
קאאל־א־מאטיק בלאוערס
צו
טשארלס גודמאן
טעלעפאן עדעלייד 1753

דאס נעקסטע מאל וואס איר קויפט טיי פארלאנגט סאלאדא ארענדוש פעקא

"SALADA" TEA

ORANGE PEKOE BLEND

"פריש פון די נעדטנער"

מאטריקולירט מיט האנארס פון הארבארד קאלידזשיט

מיס ראדא ברעסלין, די טאכטער פון מר. אין מרס. שלמה ברעסלין, פון 46 בראנזוויק עוועניו, האט דורכגעמאכט איהרע סיניאר מאטריקוליישאן עקזאמענס פון הארבארד קאלידזשיט, וואו זי איז די נאכצע ציים נעווען אין שפיץ פון יהר קאמס, מיט צוהן האנארס אין אירן קרעדיט.

ראדא ברעסלין

מיס ברעסלין וועט פארזעצען איהר לערנען אין מיט איהר קומט צו נאך א שטערן אין דער פראמינענטער משפחה פון די ברעסלינס. איהרע בריידער יענען די גוט באקאנטע דר. ל. דוש. ברעסלין, דענטיסט סאל. ברעסלין אין דער נאדר מעדאליסט, האראלד ברעסלין.

וועד הקהלות שיקט פראטעסט נעגען קאלענדאר רעפארם

בי״ א מיטינג פון די טאראנטאר מיטגלידער פון וועד הקהלות, אונטער׳ן פארזיץ פון מר. פוללן, איז איינשטימיג אנגענומען געווארען א רעזאלוציע פון רבי ש. סאקס צו בעטען דער פאדערער רעגירונג איבערצוגעבען צו דער נאציאנאל ליגע קאמיסיע, וואס באטראכט די פראגע וועגען רעפארמירען דעם קאלענדאר, דעם פראטעסט פון די אידישע נעמיינדעז אין קאנאדע נעגען וועלכע עס איז ענדערונג אין דעם לוח, וואס רירט אן די היילינגסייט פון שבת.

עס איז איבערגענעבען נעווארען צו מר. לאזארעפסקא זיך צו פארשטענדיגן מיט די מאנטרעאלער מיטגלידער פון וועד הקהלות אין אויך מיט אידישע נעמיינדע, וואס זענען נאך נישט אנגעשלאסען אן וועד הקהלות; זיי זאלען אינדערמיטטעם פראטעסט, אויב, אז אן אייניגיטליכע רעזאלוציע אין נאמען פון אלע אידישע נעמיינדעז זאל אפגעשיקט ווערען צו דער נאציאנאל ליגע קאמיסיע.

אנגעקלאגט אין אויפהאלטען א געמבלינג הויז

פילוף מייער, אייגענטימער פון א סיגאר און קענדי סטאר אויף קינגסטאן ראוד, איז אויפגעפאדערט געווארען צו דערשיינען אין נעריכט אויף א קלאגע פון אויפהאלטען אן עפענטליך נעמבלינג הויז.

בי׳ איהם אין סטאר האבען פאליס אפיסערס נעפונען א סאמ מאשין, אין זיי האבען אננעטראפען ווי די סאמס זעלבע זענען נעמבלינג אויף סחורה אין סטאר.

צוויי אויסגעהונגערטע ארבייטסלאזע אפגעפירט אין שפיטאל

צוויי ארבייטסלאזע זענען אויפגענומען אין באציונגען מיט גאס אין א קריזיס שען צושטאנד ליידענדיג פון הונגער.

איינער פון זיי, העסלי קאלישר, 19 יאהר אלט, איז אויפגעפאדערט אין דר דאן פלעטס אוז איז אפגעפירט געווארען אין דושענארא האספיטאל. וואו מען האט אויסגעפונען, אז ער איז זעהר נעפערליך קראנק.

ער דערצעהלט, אז ער איז פון האמילטאן נעקומען קיין מאנטרעאל זוכען ארבייט. דערנאך האט ער דורכגעמאכט אן אפראציע אויפ׳ן מאגען. קיין ארבייט האט ער אלץ נישט נעפונען, און איז נעקומען אהער.

א צוויייטען אויסגעהונגערטען ארבייטסלאזען, דושאן דארנע, 44 יאהר אלט אהן אהיים, האט פאליציי אויפנעהויבען א פאר׳הלשט׳ען נאס אויף יאנג סטריט, נאכדעם ווי ער האט שוין עטליכע טעג נישט נענעסען. אין א פאליציי קאר האט מען איהם אפגעפירט אין דושענארא האספיטאל.

פאר׳סמ׳טער נעפונגען אין נאראדזש

דער־טייטער לערפער פון א כאר, וואס איז שפעטער דערקאנט נעווארען אלס הערבערט האגער, פון 428 מעיבענק עוועניו, איז נעפונגען נעווארען אין א נאראדזש האדוש הינטער 467 מעיבענק עוועניו, וואו האגער האט נעהאלטען זיין כאר.

אין זיין האנט האט ער נעהאלטען א צעטעלע אננעשריבען מיט א בלייפעדער, אז ווער עס וועט איהם נעפינען זאל צייא־וויסען לאזען זיין מיטער אין ענגלאנד.

לעבען איהם איז נעלעגען א ליידינע פלעשעל פון גיפט.

האגער האט נעווארינט אין קאנאדע די לעצטע דריי יאהר, ער האט נעווא־וינט צוזאמען מיט זיין שוועסטער אין טארונטא. וועהר כער קען נאר נישט אננעבען אדם א דערקלערונג פאר זיין זעלבסטמארד.

אויספארשונג וועגען עלטער פענסיע שפארט אין אנטאריא רעגיערונג 2000 טויזענט דאלאר

די רעזוויזיע, וואס די פראווינציעלע רעגיערונג מיט איהר קומט צו נאך א שטערן אין דער פראמינענטער משפחה פון די ברעסלינס. איהרע בריידער יענען די גוט באקאנטע דר. ל. דוש. ברעסלין, דענטיסט סאל. ברעסלין אין דער נאדר מעדאליסט, האראלד ברעסלין.

ועד הקהלות שיקט פראטעסט נעגען קאלענדאר רעפארם

בי״ א מיטינג פון די טאראנטאר מיטגלידער פון וועד הקהלות, אונטער׳ן פארזיץ פון מר. פוללן, איז איינשטימיג אנגענומען געווארען א רעזאלוציע פון רבי ש. סאקס צו בעטען דער פאדערער רעגיערונג איבערצוגעבען צו דער נאציאנאל ליגע קאמיסיע, וואס באטראכט די פראגע וועגען רעפארמירען דעם קאלענדאר, דעם פראטעסט פון די אידישע נעמיינדעז אין קאנאדע נעגען וועלכע עס איז ענדערונג אין דעם לוח, וואס רירט אן די היילינגסייט פון שבת.

עס איז איבערגענעבען נעווארען צו מר. לאזארעפסקא זיך צו פארשטענדיגן מיט די מאנטרעאלער מיטגלידער פון וועד הקהלות אין אויך מיט אידישע נעמיינדע, וואס זענען נאך נישט אנגעשלאסען אן וועד הקהלות; זיי זאלען אינדערמיטטעם פראטעסט, אויב, אז אן אייניגיטליכע רעזאלוציע אין נאמען פון אלע אידישע נעמיינדעז זאל אפגעשיקט ווערען צו דער נאציאנאל ליגע קאמיסיע.

אנגעקלאגט אין אויפהאלטען א געמבלינג הויז

פילוף מייער, אייגענטימער פון א סיגאר און קענדי סטאר אויף קינגסטאן ראוד, איז אויפגעפאדערט געווארען צו דערשיינען אין נעריכט אויף א קלאגע פון אויפהאלטען אן עפענטליך נעמבלינג הויז.

בי׳ איהם אין סטאר האבען פאליס אפיסערס נעפונען א סאמ מאשין, אין זיי האבען אננעטראפען ווי די סאמס זעלבע זענען נעמבלינג אויף סחורה אין סטאר.

צוויי אויסגעהונגערטע ארבייטסלאזע אפגעפירט אין שפיטאל

צוויי ארבייטסלאזע זענען אויפגענומען אין באציונגען מיט גאס אין א קריזיס שען צושטאנד ליידענדיג פון הונגער.

איינער פון זיי, העסלי קאלישר, 19 יאהר אלט, איז אויפגעפאדערט געווארען צו דערשיינען אין נעריכט אויף א קלאגע פון אויפהאלטען אן עפענטליך נעמבלינג הויז.

בי׳ איהם אין סטאר האבען פאליס אפיסערס נעפונען א סאמ מאשין, אין זיי האבען אננעטראפען ווי די סאמס זעלבע זענען נעמבלינג אויף סחורה אין סטאר.

פאר׳סמ׳טער נעפונגען אין נאראדזש

דער־טייטער לערפער פון א כאר, וואס איז שפעטער דערקאנט נעווארען אלס הערבערט האגער, פון 428 מעיבענק עוועניו, איז נעפונגען נעווארען אין א נאראדזש האדוש הינטער 467 מעיבענק עוועניו, וואו האגער האט נעהאלטען זיין כאר.

אין זיין האנט האט ער נעהאלטען א צעטעלע אננעשריבען מיט א בלייפעדער, אז ווער עס וועט איהם נעפינען זאל צייא־וויסען לאזען זיין מיטער אין ענגלאנד.

לעבען איהם איז נעלעגען א ליידינע פלעשעל פון גיפט.

האגער האט נעווארינט אין קאנאדע די לעצטע דריי יאהר, ער האט נעווא־וינט צוזאמען מיט זיין שוועסטער אין טארונטא. וועהר כער קען נאר נישט אננעבען אדם א דערקלערונג פאר זיין זעלבסטמארד.

אויספארשונג וועגען עלטער פענסיע שפארט אין אנטאריא רעגיערונג 2000 טויזענט דאלאר

די רעזוויזיע, וואס די פראווינציעלע רעגיערונג פיהרט דורך אין די חשבונות פון עלטער פענסיעס, וואס וועלען איהר נעצאלט 39 טויזענט פערזאנען אין אנטא־ריא, האט שוין נעבראכט רעזולטאטען. 150 טויזענט דאלאר וועט די רעגיערונג איינשפארען דורך צוריקקריגען אויסגע־צאלטע פענסיעס, צו נישט בארעכטיגטע פערזאנען אין דורך אפשטעלען אדער פארקלענערען פענסיעס, וועלכע זענען באשטימט געווארען אויפ׳ן גרונט פון גע־פעלשטע אדער שוויגדלעריש אפליקא־ציעס.

עס ווערט דערווארט, אז די וויייטער־דינע אויספארשונג זאל אריינבערענגען דער רעגיערונג נאך 50 טויזענט דאלאר.

אין עטליכע פאלען זענען פענ־סיעס דוקא פארגעסערט געווארען, וויבי עס איז אויסגעפונען געווארען. אז די פערזאנען זענען בארעכטיגט דערצו.

היינט אוועגט א „רעסלינג־באוט"

אין אריגא נאדדענס קומט פאר היינט 8.45 אוועגט, א „רעסלינג"־קאמף צווי־שען צווייי טשעמפיאנס, דושינא נאדי־באלדי און רישארדזש זאהארייאס.

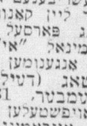
דושעק קאראקארן איז דער „פראי־מויטער".

נגנב'עט אראפ שיך פון אויגעמס פיס

וואנקאווער, אויגוסט 26.

אן עולה, אזא קינסטלער צו פאר־שפארען אין דושיוויל, אבער דער פאליס פאניסטראט איז נעווען שטארק אויפגע־רעגט, ווען מען האט נעבראכט פאר איהם וואהרער ענגלאנד, וועלכער האט אראפ־נגנב'עט א פאר שיך פון דושיוי. קאדם פיס, ווען דער לעצטער האט עדרימעלט אויף א באנק אין א פארק.

ענגלאנד האט נעקראנען 15 טעג אין דושיוי.



פארזינעלטע טענדערס, אדרעסירט צו דעם אונטערשריבענעם אין באציונגען „טענדער פאר לייז קאנווייאר, טשוסטם אין אינקאמינג פארסעל סטפעריטאר, פאסטאל טערמינאל "אי", טארונטא, אנט.", ווערען אנגענומען ווערען ביז 12 אויינגער בייטאג (דשיליימ סייווינג), 8טען סעפטעמבער, 1931 פאר צוי־שטעלען אין אויפשטעלען לייז קאנווע־אר, טשוסטם, אינקאמינג פארסעל סט־עריטאר, פאסטאל טערמינאל "אי", טארונטא, אנט.

פעגער אין פפעציפיקאציעס קען מען זעהן אין טענדער פארמען קען מען קרי־גען אין די אפיסעס פון טשיף ארכיטעקט, דעפארטמענט אף פאבליק ווארקס, אטא־וא, סופערווייזינג ארכיטעקט, 59 ווייקטא־ריא סטריט, טארונטא, אין בילדערס עקסטשענדזש, 1104 בעי סטריט, טא־רונטא, אנט.

טענדערס ווערען נישט באטראכט ווע־רען סיודען זיי זענען נעמאכט אויף די פארמס צוגעשטעלט. פון דעם דעפארט־מענט אין כהסכם מיט די באדינגונגען, וואס ווערען דארט אנגענעבען.

צו יעדען טענדער מוז בייגעלייגט ווע־רען אן אקצעפטירטער טשעק אויף א גע־טשארטערטער באנק, צאלבאר צו אדרעי־פון מיניסטער אף פאבליק ווארקס פאר 10 פראצענט פון דער סומע פון טענדער. באנדס פון דער דאמיניאן אף קאנאדע, אדער באנדס פון קענערדען, נייטשענאל רעזווי קאפאסי ווערען אנגענומען ווע־רען אלס סעקיוריטי. אדער באנדס אין א טשעק אויס נייטיג צו מאכען פול די סומע. באמערקונג. — בלויז פרינטס קען מען קריגען אין דעם דעפארטמענט אויף א דע־פאזיט פון אן אקטעפטעטען טשעק אויף $20.00 צאלבאר צום אדרעי פון מיניס־טער אף פאבליק ווארק, וואס ווערט צוריק־געצאהלט ווערען אויב דער באטרעפענדער ווערט צושטעלען א רעזולטירען ביי־צוי אדרעי.

N. DESJARDINS,
פערמאנענט
דעפארטמענט אף פאבליק ווארקס,
אטאווא, אויגוסט 22, 1931.

נייעס פון איבער גאנץ קאנאדע

שטעטל אין אנטאריא אין א פייער סכנה

מיט'ן פייער. א ווינט טראגט דעם פייער צו אזא די אנדערע 100 חיזער פון שטעל־טעל אין אויך די דערבייאינע וועלדלאד.

קאטלעה, אין זינט דעם גרויסען פייער מיט 4 יאהר צוריק, וואס האט פארניכטעט די ספאניש ריווער לאמבער קאמפאניע נעזונט במעט ווי איננאנצען פארלאזען פון איהרע איינוואוינער. ביים שטרעטעל נעפינט זיך א ישוב פון קענא־באטש איינדיאנער.

די אינדיאנער און די נעצעהלטע איינוואוינער שטעדטעל, מעהרסטענס אנ־געשטעלטע פון אייזענבאהן און קאמפאני ווערטער קומפען מיט'ן פייער אבער אהן ערפאלג.

פייערלעשער מכשירים איז נעשיקט נעווארען אהין פון בלייינר ריוועד און עס־פאנאלא.

דער סי. פי. אר. טרעין פון וועסטערן קאנאדע איז אפגעשטעלט נעווארען ביי נאכט אוים מורא, אז דער פייער האט צוישטערט דעם וועג.

קיין פאליסטען פון מענשליכע לע־בענס זיינען נים באריכטעט נעווארען.

שטורעם ביי וואלד־פייער טראנט מענשען אין דער לופטען

לעטברידזש, אלטא, אויגוסט, 26.

אויבער פייער הונדערט מענער האל־טען אן א פארבייסענעם קאמף מיט'ן פייער אין קארבין, ב. ק. די קינדער און די פרויען נעפינען זיך אין היפם קעמפם. בלויז עטליכע פרויען האבען נים נעווארט פארהאזען זייערע מענער, און העלפען זיי ארויס אין קאמף.

די יריעה, וואס איז ערשט יעצט אננעקומענע אהער, דערצעהלט, אז נעבטען (דינסטאג) נאכמיטאג האט איבער פאר־בין זיך צישפיעלט א ציקלאן. דער ווינט איז געווען אזוי שטארק, אז די מענשען זיינען אויפגעהויבען געווארען. אין דער לופטען איז פארטראגען געווארען. פיעל יאהר ווייטער פון דעם פלאץ, וואו זיי זיינען געשטאנען. בויטער זיינען אויסג־ריסען געווארען מיט די וואהרצלען און זע־בען געטראגען געווארען פון ווינט ווי שפענדלאך אין פונקען זיינען פארטראגען געווארען מיילען ווייט אין האבען פאר־אורזאכט פרישע פייערען.

נעמען צו צווי סייפס אויף קאמפאנים טראק

וואנקאווער, אויגוסט, 26.

רויבער האבען זיך איינגעבראכען אין א הינער ברויערי אין אריסנגטראנגן פון דארטען צווייי סייפס מיט פינף הונ־דערט דאלאר אין זיי.

די רויבער האבען געוצט איינעם פון דער קאמפאניס טראקס אויף אויטע צו פיהרען די סייפס. וועלכע זיי האבען מיט עקספלעך בארעקט, פוהרעדיג זיי איבערן שטאדט.

די רויבער זיינען נים נעכאפט נע־ווארען.

נעמען צו צווי סייפס אויף קאמפאנים טראק

וואנקאווער, אויגוסט, 26.

רויבער האבען זיך איינגעבראכען אין א הינער ברויערי אין אריסנגטראנגן פון דארטען צווייי סייפס מיט פינף הונ־דערט דאלאר אין זיי.

די רויבער האבען געוצט איינעם פון דער קאמפאניס טראקס אויף אויטע צו פיהרען די סייפס. וועלכע זיי האבען מיט עקספלעך בארעקט, פוהרעדיג זיי איבערן שטאדט.

די רויבער זיינען נים נעכאפט נע־ווארען.

פינף מענשען דערטרונקען

קאלגארי, אלטא, אויגוסט, 26.

פינף פערזאן זיינען נעכטען דער־טרונקען אין לייק מינעוואנא לעבען קאל־גארי, 21 מייל פון קאלגארי.

פראנקלין האוקענס, 18 יאהר אלט, אין זיין ברודער, נארמאן 15 יאהר אלט, פון קאלגארי, אין עלען דאנקלער, 12 יאהר אלט, פון באנף, זיינען דערטרונקען נעווארען, ווען זייער שיפעל האט זיך איבערגעקאהרט אין א שטארקען ווינט.

ערווארד דאוענגרין, 18 יאהר אלט, ווען איז נעווען מיט זיי, איז צוגעשווא־מען צו אן אינזעל. פון ווען א פאר־בייגעהענדע שיף האט איהם אראפגענו־מען.

מרס. דושעפרי בייטמאן, אלט 54 יאהר אין איהר שוועסטער, מיס לאסי בייטמאן, 22 יאהר אלט, זיינען דערטרונק־ען אין זייער אייגענעם בוים, וואס איז נעווען מיט מרס. דושעפרי בייטמאן.

לשמוע אל הרנה ואל התפלה

קומט הערען דעם עמוד קינסטלער פון אונזער ציים.

מיט פארגעניגען לאזען מיר ווייסען אלע אירען פון טארונטא, אז דער באריטער און טארונטא'ס באליבטער

חזן ר' אברהם'לע סינגער

ווערט דאוונען ביי אינז די

ימים נוראים הבע"ל

אינזער נרויסע

אסטראוצער שול

אויף סיסעל אין ספערוינע עוועניו

איז גוט באקאנט צו אלע טארונטער אידען, ווען א גאנץ יאהר איז פריי צו דאוונען פאר יעדען אויענס.

יעצט האט איהר א געלעגענהייט צו הערען אויינעם פון די גרעסטע חזנים אין לאנד, אין פאטרוניזיזען די שוהל.

באזארגט זיך צייטיג מיט פלעצער, ווערט איהר קענט שוין באקומען אין וויסבעטען זיך א כתיבה וחתימה טובה.

די קאמיטע פון אסטראוצער שוהל.

אונזער חזן בערנארד וולאדאווסקי

באליבטער עמוד קינסטלער

מיט זיין וואונדער־באדען קאר פון 30 פון פערזאן דאוועגט

ראש השנה יום כיפור אוון סוכות

אין דער עלטסטער באוואוסטער און פאפולערסטער

מיכאל שוהל

בית מדרש הגדול

חברה תהילים

טיקעטס פון 2 דאלער אוון העכער

צו באקומען יעדען אוועגט פון 8 ביז 10, און זונטאג פון 10 ביז 2 אין שוהל.

אונזער שטאדט לעבט יעצט איבער שוועדע צייטען. ניט יעדער איינער קען זיך פארגינען אזא זאך זוי וועדען א מעמבער פון א גרויסער שוהל. קריגען א נוטען פלאץ און הערען א גוטען חזן.

אום צו געבען יעדען איינעם א מעגליכקייט צו האבען הנאה פון די קומענדע יום טובים, האט די שוהל באשלאסען **נאר פאר דיזען יאהר איינגעמען נייע מעמבערס אין שוהל בלויז פאר 15 דאלאר.**

די בעסטע סיטס ווערען רעזערוירט פאר מעמבערס און זיערע פרוין. ווענדעט זיך צו בר. ס. ברעסלין, טעל. קינגסדויל 8742, אדער ג. טעלאר, טעל. קינגסדייל 0636, אן ענגלישער רעדנער ווערט איינגעלאדען פאר די יומים טובים.

THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל
THE HEBREW JOURNAL
Published by
JOURNAL PUBLICATIONS OF TORONTO, LIMITED
542 DUNDAS ST. WEST - Telephones: TRinity 6830-6831
NATHAN FRIEDLAND, President.
Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario.
Subscription Rates: $6 PER YEAR $3.50 SIX MONTHS
Single Copy—3 cents.
Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O., Toronto, January 22nd, 1913.

זאל דאס פאלק ריידען

איז בריך השם די אידישע טאראנטא באריבערט געוואָרען מיט א גרייסער בשר כשר מחלקה. שוין לאנג שטיל געוזען.

די אידישע טאראנטא געדענקט גאנץ גוט די דאזיגע מחלקה'ס. זי האט נאך ניט פארגעסען יענעם גרויסען סקאנדאל ווען די טאראנטאר רבנים זענען געשלעפט געוואָרען אין בעריכט און עס איז געקומען צו א חלול השם. אמת, די יעצטיגע מחלקה איז ניט פין אזא כאראקטער ווי יענע, אבער עס איז דאָ א געפאר, אז דער פייער פון קריג זאל זיך פאנאנדערפלאנטערן און ווען וויסט וואוהין עס וועט פארפירען.

ניט אזוי גרינג איז זיך אריינצופלאנטערן פון דעם יעצטיגען פלאנ־טער. אין וועלכען די שיחטה עיפות איז פארדרעהט. לפנים זעהט עס אויס אז די קהלה פון טאראנטא ווייל האבען א קאנטראל איף שחיטת עיפות אין האט געשטעלט א פריי פין אכט סענט פאר שעכטען אן עוף.

די עיפות העגדלער ווידער קעמפען שטארק געגען דעם, אננעמעגדיג זיך די קרייזדע פין פאלק, מיט דער טענה, אז אויב דער פריי פאר שחיטה ווערט עהעבערט, וועט פאר זיי שווער זיין צו פארקויפען זייער סחורה. איבערהויפט אין דער יעצטיגער צייט, ווען דער עולם לידעט פין ארבייטס־לאזיגקייט אן פין דעם עקאנאמישען קריזיס.

דער גראסעריימאן לעבט פון דער פען, אן דער גראסעריימאן לעבט נאר פון די אידישע ווייבער... דער אינציגער פאר־גלייך וואס האט זיך אבער יא געלאזט מאכען אין פילקען די עיק, אין אז אים, דעם שוחט קומט בלויז פין דער סומע העכסטענס אן דרייי סענט.

פאלגליך, טענה'ט דער שוחט: אויב דער קויפער באצאלט שוין יא צוויי סענט, וויל ער, ערשטענס, אליין באקומען א געהעריגען פרייז פאר זיין ארבייט. אין צווייטענס, אויב אימיצער דארף שוין יא פראפיטירען פון זיין פראצע, זאלען עס בעסער זיין שטאדטישע אינסטיטוציעס, וועלכע נוי־טיגען זיך שטארק אין דעם, אידער פרויזאטע מענשען.

צו די דאזיגע צדדים קומט צו נאך א צד. אין דאם זענען די רבנים, וועלכע האבען די אייפזיכט איף כשרות אין שטאדט. די רבנים קומען דא־ריבער מיט אזא טענה:

צוליעב דעם, וואס די קאנקורענץ צווישען די שוחטי עיפות איז א גרויסע, צוליעב דעם, וואס יעדער שוחט זוכט צו באקומען מער סחורה, פאר וועלכן צו שעכטען עיפות, ווערפען די סוחרים דעם פריי פין שחיטה, במילא קומט שוין אויס, אז דער שוחט איז פיעלע מאל געצוואונגען צו אר־בייטען 18 אין א מאל אפילו 20 שטונדען א טאג, איבערהויפט אין די טעג פון סוף וואך וואו עיפות ווערען געשאבטען איף שבת.

אין אזא קאטאסטראפע ווערט בשרות ניט געגעבן אפגעהיט, אין די רבנים טענה'ן, אז אזא הפקרות טאר ניט עקזיסטירען דארטען, וואו עם אויס זעהט פין טאראנטא זייל האבען א קאנטראל איף שחיטת עיפות אין אז מען האט געשטעלט א פריי פין אכט סענט פאר שעכטען אן עוף.

די עיפות העגדלער ווידער קעמפען שטארק געגען דעם, אננעמעגדיג זיך די קרייזדע פין פאלק, מיט דער טענה, אז אויב דער פריי פאר שחיטה ווערט עהעבערט, וועט פאר זיי שווער זיין צו פארקויפען זייער סחורה. איבערהויפט אין דער יעצטיגער צייט, וואו דער עולם לידעט פין ארבייטס־לאזיגקייט אן פין דעם עקאנאמישען קריזיס.

דער שוחט איף קעגען שרעקליך עקספלואטירט פון די עיפות סוחרים, ביי וועלכע זיי זענען אננעשטעלט. די שוחטים באקומען ניט קיין געוואלד פון קאנסומער, נאר פין דעם סוחר. אז דער סוחר באקומט פון קאנסומער 10 סענט פאר שעכטען אין פילקען די עיק, אין אז אים, דעם שוחט קומט בלויז פון דער סומע העכסטענס אן דרייי סענט.

פאלגליך, טענה'ט דער שוחט: אויב דער קויפער באצאלט שוין יא צוואנציג סענט, וויל ער, ערשטענס, אליין באקומען א געהעריגען פרייז פאר זיין ארבייט. אין צווייטענס, אויב אימיצער דארף שוין יא פראפיטירען פון זיין פראצע, זאלען עס בעסער זיין שטאדטישע אינסטיטוציעס, וועלכע נוי־טיגען זיך שטארק אין דעם, אידער פרויזאטע מענשען.

צו די דאזיגע צדדים קומט צו נאך א צד. אין דאם זענען די רבנים, וועלכע האבען די אייפזיכט איף כשרות אין שטאדט. די רבנים קומען דא־ריבער מיט אזא טענה:

צוליעב דעם, וואס די קאנקורענץ צווישען די שוחטי עיפות איז א גרויסע, צוליעב דעם, וואס יעדער שוחט זוכט צו באקומען מער סחורה, פאר וועלכן צו שעכטען עיפות, ווערפען די סוחרים דעם פריי פין שחיטה, במילא קומט שוין אויס, אז דער שוחט איז פיעלע מאל געצוואונגען צו ארבייטען 18 אין א מאל אפילו 20 שטונדען א טאג, איבערהויפט אין די טעג פון סוף וואך וואו עיפות ווערען געשאבטען איף שבת.

אין אזא קאטאסטראפע ווערט בשרות ניט געגעבן אפגעהיט, אין די רבנים טענה'ן, אז אזא הפקרות טאר ניט עקזיסטירען דארטען, וואו עם אויס זעהט פין טאראנטא זייל האבען א קאנטראל איף שחיטת עיפות אין אז

ירושה און סביבה

פון דר. מ. פיווניק.

מיר געפינען א סך קינדער און אויך אויפגעוואקסענע ביי וועלכע אנשטאט די זייטן גליידן זאלען זיי שפּייען וועדט אן אלע איהרע כוחות אריינסאוגען פון דעם סיסטעם אלעם וואס איז ניט נוצליך. וען די שפּייז וועדט נעמאכט ווייך און רין אן אפטמאל אויך פערדיוי, וי אויך זשע קענען די זייהן זיין שטארק און גלייך וי זי דארפען זיין ?

מען האט נעמאכט עקספּעריעמענטן אן אויסגעפונען דאס אין א ריכטיגען נעוונטן מענשען איז דער דרוק אדער דראנג ווען ער ניט א גוטען בים אויי הויך וי 330 פונט אויפ'ן סקווער צאל. אין א שלאפען פערזאן קען עס זיין אזוי קליין וי 50 פונט צום סקווארה צאהל. וען דיעזע געוואונהייט געהט אן פאר א לאנגע צייט, ד. ה. וען מען געוואונט זיך אין ניט הארט צו בייסען אן קיינן, וועלי רען די מוסקולען אן זייהן אפגעשלאפט וו. א סך קינדער אויך דערוואקסענע וועלי רען געוואוינט ניט צו קנאקען נים אדער בייסען אנדערע הארטע זאכען מיט די זייהן. דאס איז אויך א טעות. די נאטור האט דאס אלעס פארויסגעזעהן. זי האט זי א געוויסען אבויכט אדער צוועק אין אלעס וואס זי טוהט.

יעדער ארנאן אין קערפער אום צו זיין פאלקאם נעוונט מוז געבראכט ווע רען. די קין־באקען זיינען נעמאכט נע וואקסט אן וועדט נגרעסער אין לענג אן ברייט.

פיעלע מענשען דענקען או די אוי־ בערשטע זייהן אזוי גוט וי די ריכטערש טע באוועגען זיך. דאס איז א טעות די "מאזילא" (אויבערשטע קין באקען) איז איינע פון די ביינער פון שארבען אן איז אומבאוועגליך.

דער מאנדיבל (אונטערשטער קין באקען) איז באשאפט דורך צעלען נעוועב און מוסקולען צו דעם אויבערשטען קין באקען, און דער נאנצער פראצעס פון עסען אין קיינן קומט פאר דורך דער באוועגונג פון דעם מאנדיבל קענען דער מאק זילא, און איז עהנליך צו דאס באווע־ גונג פון די צווי האלבע פון א שערה.

אלוא, זייט די אויבערשטע קין באקן איז באוועגלאס, קומען מיר צום שלוס דאס איהר נאנצע עקנוטוקלונג אן וואק סען איז אבהענגיג פון דער באוועגונג אן בייסען פון די אונטערשטע קיין.

מאדערנער מענש.

די שפּייז פון דעם היינטיגען ציווי היזיגטען מענשען וועדט וויבער אן פלי־ סיגער פון יאהר צו יאהר. וואס מעהר אונטנטוויקעלט דער מענש איז. אלעם וואס מעהר נעבילדעט ער וועדט, וועדט זיין שפּייז אויך זיין ארט לעבען, מעהר אייזעל אן רעפינירט.

אלעם וואס איז פערימדיג אדער הארט וועדט אריסגענומען פון דעם שפּייז בי דעם מיהל אדער דעפייניערי (שפּייז פעקטארי) אן אויך דיעזען ארט וועדען די ציינהן נעווייבט פון זייער ארבייט וועדט נע פונקציע, ווייל זייער ארבייט וועדט האט טאן פון דעם מויל אדער קוכער, אן דער ער זיך שוין נעשאפען נעזונ ידיעות, מידות אן הנהגות טובות, או ער זאל זיך קענען אויסלעבען זיינע יאהרען אלס באוואוסטזיניגער איר.

5. די אידישע טעכטער וועדט נע־ לעבען א 100 פראצענטיגער אידישער חנוך אין גרויסען מאסשטאב. די ת"ת דריקטע פאזיציעס. עס איז זיי שוועדער ריין צו האלטען, די שפּייז פארבליבט אביסעל "עברי" אין סידור. זי וועדט צוי גענרייט אזוי אז זי באקומט ליעב דאס

פאר א בעסערער אידישער ערציאונג

סאקאל'ס

העבריאיש - אידישע שולע

71 בארדען סט. טעל. קינג. 7963

נייע קלאסען איצט פארמירט

פארשריבט אייער קינד גלייך.

למודים: העבריאישע און אידישע שפראכען. תנ"ך. אידישע געשיכטע. מאדערנע העבריאישע און אידישע ליטעראטור.

נעהמען דאס אלעס אין אנבעטראכט רען צו א מיטינג, צו דער ארבייט, צום האבען אזוי פיעל צרות מיט צייהן. די נאטור וועדעט אן אלע איהרע כוחות אריסצואוועדעמן פון דעם סיסטעם אלעם וואס איז ניט נוצליך. וען די שפּייז וועדט נעמאכט ווייך און רין אן אפטמאהל אויך פערדיוי, וי אויך זשע קענען די זייהן זיין שטארק און גלייך וי זי דארפען זיין ?

מען האט נעמאכט עקספּעריעמענטן אן אויסגעפונען דאס אין א ריכטיגען נעוונטן מענשען איז דער דרוק אדער דראנג ווען ער ניט א גוטען בים אויי הויך וי 330 פונט אויפ'ן סקווער צאל. אין א שלאפען פערזאן קען עס זיין אזוי קליין וי 50 פונט צום סקווארה צאהל. וען דיעזע געוואונהייט געהט אן פאר א לאנגע צייט, ד. ה. וען מען געוואונט זיך אין ניט הארט צו בייסען אן קיינן, וועלי רען די מוסקולען אן זייהן אפגעשלאפט וו. א סך קינדער אויך דערוואקסענע וועלי רען נים צו קנאקען נים אדער בייסען אנדערע הארטע זאכען מיט די זייהן. דאס איז אויך א טעות. די נאטור האט דאס אלעס פארויסגעזעהן. זי האט זי א געוויסען אבויכט אדער צוועק אין אלעס וואס זי טוהט.

מיר געפינען דאס אלעס א רעגער, דאס די קין באקען ווען זיי וועדען ניט ריכטיג אנטוויקעלט און דעגרייכען ניט זייער נארמאלען גרויס, קומט עס פאר צוויישען דער עלטער פון 6 ביז 12 יאהר, און דעריבער זעהען מיר אז דורך דיעזען פעריאד מיט מען אבהיטען די קינדער, נעבען זיי די ריכטיגע הארטע שפּייזען אום זייערע צייהן, אויך ביינער פון פיס זאלען זיך קענען ריכטיג ענטוויקלען.

ארט לעבען

וען מיר האנדלען מיט דיעזער אוי־ בען דערמאהנטער פראגע מוזען מיר נעה מען אן אנבעטראכט אונזער היינטיגען סאדט לעבען. דער ארט לעבען פון דער מאדערנער געזעלשאפט איז מעהר אן אומ־ באוועליכער אדער ויצענדער. מיר פאהר ארטיקעל.

דער ענדציעל

(פארזעצונג פון פיידזש 4)

העכערען קלאס, מעד ראובן צאהלען מעהר איהר ניט טרינקען. אלעם ווערט פאר איהר איפּעקעלעהרט אין איידישען גייסט. שער שוהל אין קיין "זאנערינס" ניט נוי־ טען איהם דא אין דער ישיבה, אזוי או קומענדיג אין דער גרויסער ישיבה קען ער שוין דאדט אריינטרעטען אין א הער כערען פלאס.

3. אויב א קינד באשליסט ניט צו לערנען אין א ישיבה גבוה איז ווען ער פארענדיגט דעם קורס אין דער ת"ת האט ער שוין נעניג לעהרע און אין עטליכע יאהר פון זיין פארברענגען דאדט האט ער זיך שוין נעשאפען נעניג אידישע ידיעות, מידות און הנהגות טובות, או ער זאל זיך קענען אויסלעבען זיינע יאהרען אלס באוואוסטזיניגער איר.

5. די אידישע טעכטער וועדט נע־ לעבען א 100 פראצענטיגער אידישער חנוך אין גרויסען מאסשטאב. די ת"ת דריקטע פאזיציעס. עס איז זיי שוועדער באוועגענט זיך ניט בלויז מיט לערנען זיי ריין צו האלטען, די שפּייז פארבליבט אביסעל "עברי" אין סידור. זי וועדט צוי גענרייט אזוי אז זי באקומט ליעב דאס

וועט מאקע אמאל קומען א צייט וועז די פרויען וועלען איבערנעהמען די ממשלה איבער דער וועלט ?

אין אמעריקע צייגען זיך שוין צייכענס פון אזא רעושים, אבער די וועלט אין אלגעמיין איז נאך גאנץ ווייט פון דעם.

פון י. מאלין.

וועז דעם גרויסען אלעקסאנדער מוק־ דון וועדט נעבראכט, אז בעת זיין מאר־ שרוט צו באזיגען די וועלט, האם ער זיך אנגעשטויסען אויף די אמאזאנען — א מדינה'לע, וואו די פרויען האבען נעפיהרט די נרענדע, אין די מענער זענען בייי זיי געלעגען אונטער די פיאטעס. די פרויען האבען אנגעפיהרט שלאכטען, זיי זענען נעווען די רעגירער, די שטארטיאן־לאנד טאטעס. זיי האבען נעשאפען די נעזע־ צען און זיי זענען דאס אריסנעקומען צו באענענען דעם באריהמטען העלד, וואס וועדט ער הייס באזונגען פון פאטעטן.

די אמאזאנען זענען נעווען באוא־ פענט פון קאפ ביז די פיס, נרייט צו וואפענען זיך אין קאמף מיט דעם שונא'ס גרויסער ארמיי און דאס האט אזוי אי־ בערראשט אלעקסאנדער'ן, אז ער האט זיך שטארק פאראינטערעסירט מיט דעם דעלטענעם טיפ פון פרויען, האט ער פאר די דאזיגע פרויען העלדינס דערצאהלט, וועד ער איז, כדי אריינצוואנדערען וואס מעהר שרעקט אויף זיי. אבער יענע זענען דערפון ניט נתפעל נעווארען. א דעפו־ טאציע פון עטליכע בכבוד'ע אמאזאנקעס האט באענענט דעם מעכטיגען הערשער און האט פאר איהם נעהאלטען א דיפלא־ מאטישע רעדע, אז אפילו היינטיגע שטאטספליט וואלטען זיך מיט אויסלכע קונציגע איינפעלע ניט נעראפט שע־ מען.

"די נרויסער און מעכטיגער הערשער אלעקסאנדער", האבען די פרויען נע־ זאגט. "מיר ווילען, אז די זאלסט ווייסען, דאס מיר זענען נים אבי וועד. אמת טא־ קעס, מיר זענען פרויען, אבער שלאגען קענען מיר זיך ניט ערגער, אויב ניט בע־ סער, פון אייך מענער. מיר זיצען גוט אויף פערד. מיר זענען קונציגע פעכ־ טערס, שיסען גוט פייל און בויגענס און קענען זיך שלאגען ביז דעם לעצטען טראפ־ פען בלוט פאר אונזער לאנד און פרייי הייט. פרענען מיר דיך דאריבער, גנדע־ דיגער הערשער, וואס וועט דיר אריסקו־ מען, אז דו וועסט מיט אונז פארפיהרען א מלחמה: ממה נפשך, וועסטו אונז באזיגען, וועט מען דאך פון דיר לאכען, חזק מאכען, מען וועט זאגען, או אלעק־ סאנדער מוקדון האט באזיגט פרויען סאלדאטען, א גרויסע בריה'שקייט. אלא וואס, דו וועסט פארלירען דעם קריעג — וועט דאך דאס אודאי דיר וויניג כבוד צוגעבען. פרענען מיר דיך: וואלט טעם איז ארונטערצונעהמען דעם מארט־ גיידזש וואס האט זיך אנגעוועצט ווי א הויקער. דאס דארף זיין אונזער דרשה נעשאנק.

אזוי ארום וועט די ת"ת קענען קו־ מען צו איהר ענדציעל וועראנדיג פטור פון די זאנגען פאר צאהלען פראצענטען וועט די ת"ת האבען צייט און מיט א רוהיגען נעמיט אננעהן מיט מחנך זיין א לעבעדיג גייסטיגען דור, אן "עץ חיים" אן פאר אונז די מחזיקים, די אונטער־ שטיצער אין דעם אין דעם "עץ חיים" וועט מקוים ווערען דער סוף פון פסוק — ותומכיה מאושר !

„אנקל טאמס קעבין" ביי די מעריסייקערס אין סאסייד

די טרויעריגע נעשיכטע פון נעגער לעבען, וואס ווערט נעשילדערט אין דער בריהמטער נאוועלע "אנקל טאמס קעבין", ווערט ביי די מעריסייקערס פאר־ וואנדעלט אין א קוואל פון נעלעכטער אן אמוזירונג. די מעריסייקערס דערפי־ לען זייער פליכט פרעהליך צו מאכען, אן אויב איהר ווענט טרעפען טרויעריגע אין איהר הויז !

באווכט

דעם עלעקטריקאל

בילדינג

אויף דער

ק. נ. ע.

עלעקטריק ווייקום קלי־ נערס אן אלע אנדערע עלעקטריש מכשירים וועלען זיין אויסגעשטעלט אין דעם עלעקטריקאל בילדינג.

האלט אייערע ראגס יונג... מיט א דורכאוים קלינינג!

די שארפּ שניידענדע שמוין זענט אונז אין פארקירצט דאס לע־ בען פון ראגס. די שמוין מ ו ז אויסגעריניגט וועדען. די דורכאוים ארבייט פון אן עלעקטריק ווייקום קלינער איז נויטיג צו דער־ גרייכען דעם שמוין אין אריינצושלעפען עס, פונקט ווי דעם שטויב פון אויבען.

אן עלעקטריק ווייקום קלינער נישט בלויז באשיצט אין פארשענערט ראגס, נאר עס באלעבט אלע אייערע אפהאלסטערד פוירניטשור. דרייפס אין קושאנס. אין דער צייט פון יאר איז א דורך - אין - דורך רייניגונג א פאר־ היטונגס מיטעל נעגען מילבען שאדען דורך די ווינטער מאנאטען. איידער איהר הויבט אן אייער הערבסט קלינינג, לאזט דעמאנסטרירען אן עלעקטריק ווייקום קלינער אין אייער הויז . . . איהר ווענט זיין צופרידען צו זעהן ווי עס קען אייגשפּארען ארבייט אין צייט אין פארזיכערען אייך רייניג ראגס אין רייניג אפהאלסטערי צו יעדער צייט.

טאראנטא

היידראָ עלעקטריק

באנוצער

לייטע באדינונגען צו $5.00 ווערט אייגנע־ צאלט אויף פול נאראנ־ טירטען עלעקטריק ווייקום קלינער. באלאנס נעצאלט מיט רעגולערע היידרא בילס.

קויפט סחורה געמאכט אין קאנאדע — גיט מעה מענשען ארבייט ברענגט בעסערע צייטען

בשר כשר בשר כשר

פרישע, געזונטע פלייש, געשאכטען אין דער סיווויק אבאטאר, אינספעקטירט פון פיער שטאדטישע אינספעקטארען, געזונט אין סאניטארישע צו באקומען כלויז אין די

גרינספאן בוטשער סמארס

12 קעזנזינגטאן עווענין — טריניטי 7966. 7 בראנזוויק עוועניו — קינגסדיל 8375.
170 בראנזוויק עוועניו — טריניטי 5292.

צו פרייזן וועלכע זענען צום ערשטען מאל אין דער געשיכטע פון טאראנטא. אלערלי פליישען

3 פונט פאר 25 סענט. — און 10 ס. און 15 ס.

געדענקט אונזערע אדרעסען, געדענקט אונזערע טעלעפאנירט אן מיר דעליווער רעכט צו אייער טיר.
קאנטרי אדרעסן פינקטליך אין ראיעל אויסגעפילט. געדענקט אז כלויז אין גרינספאנס בוטשער סטארס באקומט איהר אמת פרישע פלייש, גערשאכטען אונטער שטאדטישער אינספעקציע און ניט קיין שמאל.

פארניכטען!

אבסאלוט גאראנטירט

וואנצען, קאקראטשעס מילבען א. א. וו.

מיט הילפע סייענק נעז אין אנדערע מיטאדען.
אונטער דער אויפזיכט פון דער באארד פון העלט.

א סערווים וואס שפארט אייך געלט

NATIONAL EXTERMINATING COMPANY
92 SHERIDAN AVE. TORONTO
PHONE MELROSE 1651

בשר כשר בשר כשר

הי באוואסטע בוטשערס

אייבראם בראדערס

אנאנסירען אז פון היינט אן קענט איהר באקומען אין אלעאונזערע סמארס איבער'ן שטאדט

פלייש, רינדענע און קעלבערנע פאר בלויז 3 פונט פאר 25 סענט

צוליעב דעם וואס מיר האבען אונזערע אייגענע שלאכט הייזער קענען מיר פארקויפען פלייש צו **האלסיל פרייזען** דירעקט צום קאסטומער אידישע פרויען פון טאראנטא, נוצט אוים די גע לעגענהיים, וועלכע מיר גיבען אייך

פרישע פלייש יעדען טאג, 3 פונט פאר 25 ס. סעלבערנע און רינדערנע

איהען פון קאונטרים ארום טאראנטא קענען זיך באנוצען מיט דער געלעגענהייט דורך אריינשיקען א 5 דאלאר אדרעער דירעקט צום הויפט אפיס.

סטייק און ריפ סטייק ברוסט פלייש קעלבערנע סטייק קעלבערנע טשאפס לעבער	**15 ס** א פונט	ריפ פלייש קעלבערנע פלייש קעלבערנע ברוסט קעלבערנע שאלדערס	**10 ס** א פונט

אונזערע סטארס געפינען זיך אין די פאלגענדע פלעצער:

קארנער קענזינגטאן און סט. ענדרוס.
קארנער יוקליד און דאנדעס. | קארנער קאלעדוש און גריים סטריט.
קארנער טשעסטנאט און דאנדעס. | 795 קווין סטריט וועסט.

— אין — **אונזער נייע סטאר** 372 קאלעדוש סט.

אין וועלכער מיר האבען זיך אריינגעמאכט מיט פלייש פון אגוסטא עווענין

קויפט אין די **אייבראם בראדערס סטארס.** הויפט אפיס: 138 סט. העלענס עווענין
אויב איהר האט וועלכע עס איז קלאנג פאר ניט גוטער באהאנדלונג, טעלעפאנירט מעלראז 2407 אין 408!

צו דער אידישער טאראנטא!

מיר, די שוחטי עופות פון טאראנטא האבען דערקלערט

א פראטעסט סטרייק

און וועלען ניט שעכטען קיין עופות

אונזערע גערעכטע אין מענשליכע פאדערונגען וועלען נאכגעגעבען ווערען, עס איז ניט אמת, אז מיר פאדערען העכער שכירות, עס איז ניט אמת, אז מיר וויללן באראיסען דעם עולם.

מיר וויללן בלויז ניט עקספלואטירט

וועדען פון די עקספלואטארען

די „טשיקען דילערס"

מיר דערקלעהרען אפען פאר אלע אידען, אז מיר האבען קיין מאל ניט באקומען די פולע פרייז פאר שחיטה, וואס איהר האט געצאהלט. פון די 10 סענטיגע פאר שעכטען און פליקען, וועלכע איהר האט געצאלט האבען מיר העכסטענס באקומען דריי סענט. די איבעריגע זענען געבליבען אין די קעשענעס **פון די דילערס.**

מיר וויללן ניט קיין העכערונג, מיר וויללן מענשליכע באדינגונגען, כאטש וויי פראסטע ארבייטער.

1. מיר פאדערען א 6 שטונדיגען ארבייטס טאג.
2. באשעפטיגונג פאר אלע ארבייטסלאוע שוחטים.
3. מענשליכע שכירות צו דערנעהרען אונזערע פרויען און קינדער.
4. קיין שחיטה אין שטאלען פון טשיקען דילערס.
5. מענשליכע שלאכט הייזער.
6. קיין שוחט זאל ניט געצוואונגען זיין צו פליקען.
7. אפרוה איז שטונדע אין יעדען ארבייטס טאג.

אידען פון טאראנטא! דאס זענען אונזערע פאדערונגען.

ארבייטער יוניאנס און אידישע ארגאניזאציעס:

מיר פארלאנגען אין פאדערען אייער פאלשטענדיגע שטיצע, צו וועלכער מיר זענען בארעכטיגט אלס עקספלואטירטע ארבייטער.

נידער מיט דער עקספלואטאציע פון שוחטי עופות!

מיר רופען אלע אידישע יוניאנס, ארבייטער ארגאניזאציעס, און סימפאטיקער צו א

פאלקס קאנפערענץ מאנטאג 8 אווענט

דעם 31-טען אויגוסט 1931 אין ציון האל, בעוזערלי סט.

מיט גרוס אין אכטונג,

סטרייק קאמיטעט פון ארגאניזירטע שוחטי עופות אף טאראנטא.

יעדע נאכט פרייע לופט טעאטער אין סאניסייד

MERRYMAKERS

מיט בראדווי סטארס
און אל פלאנקעט, רעד ניומאן און אנדערע.
כאר פון פיינע מענצער.
3 פארשטעלונגען יעדען עווענט — 7.45 ביז 11 א זייגער.
דערוואקסענע 35ס., קינדער 15ס.

אכטונג

דער נייער אדרעס פון:
הרב ישראל הלוי
הורוויץ
דער רב פון לידער שוהל איז:
299 אגוסטא עוועניו
ארום קאלעדוש סטריט.
טעלעפאן טריניטי J 5732.

פיינטינג, פייפער העאנגינג

מיר דעקאריירען אייערע רומס פאר 5 דאלאר א רום, מיט אונזערע פייפער. טעלעפאנירט גלייך: — לאמבארד 6951.

מיך באזארגען אפיסעס

מיט
האנטיכער
ראלף טאוולס
צו יעדען ארדער.
קאבינעטס פריי.
אויך אלעס פאר רעסטאראנטס, פעק טארים, דראג סטארס, און אנדערע געשעפט סטארס, אין יע'יען נעגענט פון שטאדט.
מיר האבען א גרויסען אויסוואל פון לינען.
רופט אונז פאר כוידווים און צו פרידענהייט.
ווינראב, אייגענטומער.
טעלעפאן טריניטי 3659

UNITED
Sanitary Towel
COATS & APRONS SUPPLY CO.
508 באטהורסט סט.

א ווארנונג

צו אלע

אידען פון טאראנטא

די שטאדט איז פארפלייצט געווארען מיט טרפות דורכדעם וואס טשיקען דילערס האבען איגנארירט די הגע דרייסיג שוחטים און רבנים צוואמען מיט דער שטאדט הנהלה און האבען געגעבען הגע'ענען זייערע עופות צו אומפארטנ־ווארטליכע פערואגען וועלכע האבען קיין שייכות ניט צו שחיטה לויט'ן דין.

מיר דערקלערען דעריבער אז אלע עופות וועלכע זיינען גע'חרנ'עט געווארן פון די מופקרים זיינען

נבלה וטריפה

מען דארף פרעגען א שאלה אויף די כלים אין וועלכע דאס פלייש איז געקאכט געווארען.

עס איז ניט קיין אונטערשייד פון די עופות ביז עופות וואס וועלען פארקויפט פון גוים.

אידישע פרויען!

פאר'טרפהט ניט אייערע הייזער און פארשעמט ניט אונזער אידישע טאראנטא. וועלכע האט א שם אויף דער וועלט.

משרד און ועד הרבנים.

מיר, די רבנים, באדויערן דעם פאקט וואס די שעהנע, עהרליכע, בארימטע אידישע שטאדט טאראנטא איז אריינגעשלעפט געווארען אין א זומף פון נבלות וטריפות און עס האט געבראכט דערצו אז די פארביטער־טע שוחטי עופות, די 30 פאמיליעס וועלכע בעטען ברויט האבען באשלאסען אויסצודריקען זייער פראטעסט דורך אפשטעלען די שחיטה פון טשיקענס פאר דעם שבת בלי דעת חכמים.

מיר לאזען דאריבער וויסען אלע אידען אז פאר דעם שבת זאלען ניט געקויפט ווערען קיין געשאכטענע טשיקענס ווייל עס עקזיסטירט ניט קיין כשרה טשיקען אין שטאדט אויסער אויב עס איז נאך פארען ערגעץ וואו א געשאכטענע טשיקען מיט א טיקעט בהשגחת הרבנים וואס איז נאך ניט עובר, קען מען קויפען אלס כשר, וויייטער אלע אנדערע טשיקענס זענען טריפה.

משרד און ועד הרבניט

אידישע נוטשערס פארלירט ניט אייערע נאמנות!

זייט געווארענט ניט אריינצונעמען אין אייערע שפעטער קיין געשאכטענע טשיקענס אהן א טיקעט בחשגחת הרבנים.

משרה ועה הרבנים

זעהר זויכטיגע נאטיס

מעמבער פון

די טאראנטא מיוטשועל קאאפעראטיוו קרעדיט קאר־פאריישאן, לימיטעד,

וועלכע פארלאנגען אריכטיגע אונטער זוכונג וועגען יעצטיגען צושטאנד און וועגען דעם פארלוסט פון די 35% זאלען זיך וועגדען צו:

לאיער מאקאלאו 465 בעי סטריט רום 502

וועגען סיינען דעם פעטישאן. **די פראטעקטיוו קאמיטע.**

טעלעפאן עדעלייד 7437 ביז 6 א זייגער פארנאכט
אין אויטעס צו **מר. ישראל גודמאן,** 307 הארבארד סטריט
טעלעפאן מעלראז 5120

נראנזוויק עוו. תלמוד תורה

מאכט באקאנט אז קינדער ווערען פארשריבען אין תלמוד תורה אויפ'ן נייעם יאהר אין דער וואך פון אויגוסט דעם 30־טען ביז סעפטעמבער דעם 6־טען.

אלע קינדער דארפען פארשריבען ווערען איז דער וואך

קינדער וועלכע זענען ניט פארשריבען, וועלען ניט קענען באזוכען די תלמוד תורה.

סיי נייע תלמידים, סיי תלמידים וועלכע געהען שוין אין תלמוד תורה דארפען פארשריבען ווערען

אינהר קענט רעגיסטרירען די קינדער: — זונטאג פון 10 אין דער פריה ביז 10 אין אויענט, אנדערע טעג פון וואך — פון 5 אין אויענט ביז 10 אין אויענט.

מר. קאץ און מרס. זיסהאלץ
אנאנסירען די דערעפענונג
פון אן ערשט קלאסיגען אידישען רעסטאראן
אונטער דעם נאמען: —
הייטיש ווינקעלע
440 ספעדיינע עווענין
וואו די בעסטע עסענס ווערען פערווירט צו געווענהנליכע פרייזען.
אינזערע שטענדיגע קאסטומער זענען די, וואס האבען ביז אינו איינמאל געגעסען.

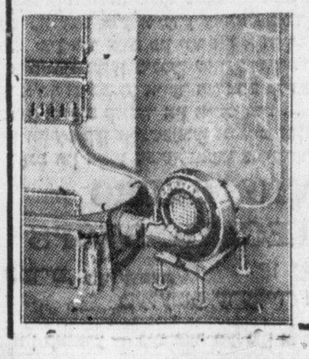
ספעציעל פאר יום טוב א סוט מיט 2 פאר הויזען **$32** (אין העכער)

נעמאכט פון בעסטען שניידער אין שטאדט, פון די בעסטע וואלענס

א. מילער 411 ספעדיינע עווענין
טעלעפאן טריניטי 9081.

מיט א גראנטיע פון נעלט צוריק אויב ניט צופריעדענשטעלענד.

קויפט נישט קיין קויהלען ביז איהר זעהט א



קארמאן „בלאוער"

„דער גראנטירטער בלאוער" ספעשעל זומער רעדאקשאן.
שפארט נעלט, צייט און קוילען.
טעלעפאנירט אונז און מיר ווילען עס דעמאנסטרירען
קארמאן אינשטיטיוציאנ קא.
81 פארטלאנד סטריט
טעלעפאן עלגין 1428 און עלגין 1429